Uitgegeven No. 92, Waterstraat Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Distrikten verzonden.
Termen:—*In de Stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 6 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Papieren in dezelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*
*** *Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.
Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.*
*** Single Paper, 6 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. H. A. J. Bier, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Dendits, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Caledon De Heer S. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermeten, Colesberg; De Hr. A. Arnholz, Ceres; De Hr. F. C. Veigt, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Sr. Hartenbosch Mossel Bay; De Hr. M. W. Theunissen, Kruiseman; De Hr. D. P. van Huyssteen, Hs. Kuysna en Plettenbergbaai; De Hr. A. H. Moorrees; Malmesbury de Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. E. Wehmeyer, Langeklaof; De Hr. H. P. Wiegman, Paarl; De Hr. C. Standerwick, Swellendam; De Hr. P. Kersten, Stellenbosch; De Hr. M. A. Zinn, Tulbagh; De heer van Dongen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer J. S. Marais, Fauresmith; De heer Hugh Tinning, Hope Town; De heer C. A. Neser, Middelburg; De heer P. W. O. Aurer, Robertson; De heer Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De heer K. J. de Kok, Wingburg; De heer J. S. de Villiers, Murraysburg De heer F. S. Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelissen, Somerset West, de Hr. A. F. Schubart, Petcheforoom, H. W. A. Cooper, Willowmore.

DEEL XXXVI. DONDERDAG DEN 30 NOVEMBER 1865. No. 3,122.

KOLONIALE
Weeskamer & Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
AANDEELEN,
Op de Stoep van de Koopmans Beurs.

In den Boedel van Wylen den Wel-Ed. Heer LOUIS JOSEPH PAUL CAUVIN, en na hem overledene echtgenoote ANNA JOHANNA BOSMAN.

Op Zaturdag, 2 Decbr.
AANSTAANDE,
Ten 12 ure 's Middags,
ZULLEN verkocht worden door den Heer CAUVIN, op den Stoep van de Koopmans Beurs,
2 Protecteur Assurantie Aandeelen
5 Cape Commercial Bank Aandeelen.
G. W. STEYTLER, Executeur Datief.
Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 25 Nov., 1865.

KOLONIALE
Weeskamer & Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping
VAN KOSTBAAR
VASTGOED,
Te Wellington.

In den Insolventen Boedel van HEINRICH KIRCH.

Op Dingsdag,
12 DECEMBER AANST.,
ZAL verkocht worden op de Plek, een hecht en wel-gebouwd HUIS, te Wellington, tegenover de Marktplaats, bevattende verscheidene ruime Vertrekken, benevens Wagenhuis, Stal, enz., met een groot stuk TUIN GROND annex, beplant met zeene verscheidenheid van Vrucht- en andere Boomen.
Zonder over te gaan tot eene beschryving van bovengemelde, wenscht de Curator degenen, die bedacht zyn op eene Buiten Bezigheid, of de daarstelling van een Hotel of Herberg, te raden om deze verkooping by te wonen, daar eene gelegenheid als de tegenwoordige zich zelden voordoet, om een verkiezelyk Eigendom te bekomen.
De Verkooping te beginnen ten Elf ure.
Liberale Bonus zal gegeven worden.
G. W. STEYTLER, Eenige Curator.
Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 25 Nov., 1865.
P. J. PENTZ, Afslager.

KAAPSTADSCHE
Executeurs Kamer,
Voortzetting van Verkooping
VAN ZEER
Kostbaar Vastgoed

In den Boedel van wylen den heer PETRUS JOHANNES LANGEVELD.

ZAL WORDEN VERKOCHT
Op Dingsdag, 5 December aanst
Te 11 Ure 's Morgens,
ZEKER Huis en Erf, gelegen op den Hoek van Loop- en Paperstraten, bevattende zes groote Kamers, Keuken, Dispens, Vertrek voor Bedienden en groote Stal.
Een winstgevende Kantien Bezigheid is gedurende vele jaren in het Huis gedreven.
ALSMEDE,
2 SCHOTSCHE KARREN, 2 TREKPAARDEN en 2 Stellen ENKELE TUIGEN.
Bonus zal worden gegeven.
C. J. C. GIE, Secretaris Executeurs Kamer. } T.st. Exec.
Wed. P. J. LANGEVELD,
Kaapstad, 17 November 1865.
De heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

Tenders voor Voeder.
Tafelbaai Haven Commissie Kantoor,
28 Nov., 1865.
NARIGT wordt by dezen gegeven, dat TENDERS op dit Kantoor zullen worden aangenomen tot
Dingsdag, 12 Dec. 1865,
OP DEN MIDDAG,
Voor het leveren, gedurende de aanstaande 12 maanden, van omtrent de volgende hoeveelheden, te weten:—
25,000 lbs. HAVERHOOI,
100,000 lbs. HAVER,
18,000 lbs. ZEMELS,
25,000 lbs. GROEN VOEDER,
13,500 Bondels KOOIGOED.
Te worden geleverd aan de Havenwerken, in zulke hoeveelheden en op zulke tyden als vereischt mogten worden. Verdere bysonderheden zyn te vernemen op dit Kantoor. De Commissarissen verbinden zich echter niet om den laagsten of eenigen Tender aantenemen.
Partyen die Tenderen mogen den prys melden waarvoor zy bovengemelde artikelen leveren willen aan het Spoorweg Station, Kaapstad.
Op last van het Committee,
JNO. SAUNDERS, Secretaris.

Malmesbury Executeurs Kamer
en
Voogdy Maatschappy.

Uit de Hand te Koop.
AANVRAAG te worden gedaan by de bovengemelde Kamer, het HUIS en ERF, gelegen naby de Rivier, in het Dorp Malmesbury, thans bewoond door den Heer MARAIS, en behoorende aan den Heer MICHIEL JOHS. DE KOCK.
G. A. WATERMEYER, Sec

ALGEMEENE
BOEDEL EN WEESKAMER.
Opgerigt 19 Maart 1856.
KAPITAAL £ 20,000 STERLING
TOT het beredderen van Eigendommen en Boedels als Executeuren, Voogden, Curatoren en Agenten
DIRECTEUREN:
De Wel-Ed. Heer O. M. BERGH, Voorzitter.
" " F. F. RUTHERFOORD
" " R. J. JONES
" " J. R. MARQUARD
" " C. H. BOSENBERG
" " JOHN SHEPHERD
" " D. TENNANT
AUDITEUREN:
De Wel-Ed. Heer T. MOSTERT
" " J. J. HOFMEYR.
De Kamer geeft renten, @ 5 pCt. per jaar, betaalbaar om de zes maanden, vry van kosten of commissie, op alle sommen boven £100, by de Maatschappy gedeponeerd voor een jaar zeker, en daarna op drie maanden kennisgeving.
J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Kaapsche Handels Bank.
24. ADDERLEYSTRAAT.
OPGERIGT IN 1854.

Ingeschreven Kapitaal	£144,000	0	0
Opbetaald Kapitaal en Opgeloopen Winsten	95,020	18	1

DIRECTEUREN.
De Wel-Ed. Heer C. D. BELL, Voorzitter.
De Wel-Ed. Heer A. J. ZEEDERBERG.
— L. P. CAUVIN, LWD.
— J. J. STEYTLER, Jun.
— J. J. HOFMEYR, Jz.
— R. C. LOGIE.
— D. A. DE VILLIERS.
— N. W. MEYER.
— CHARL MARAIS.
AANZOEKEN voor DISCONTOS in overwegin wordt genomen op MAANDAG, WOENSDAG en VRYDAG in elke week.
De Bank geeft renten op loopende Deposita tegen 3 pCt. op het minimum saldo van inleggers, op som men niet minder dan £50, gedurende elke maand.
Op Vaste Deposita:
Voor 12 maanden, 5 pCt. per jaar
Voor 3 maanden en onder 12 maanden, 4pCt. per jaar.
TOBIAS MOSTERT. Kassier.

De Protecteur,
Brand Assurantie Maatschappy,
1 MARKTPLEIN,
OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838,
KAPITAAL, £65,983 16 5.
Laatste Bonus aan Verassureerders toegekend 33⅓ pCt.
DIRECTEUREN,
President.—De Wel-Ed. Heer W. C. KUYS.
Vice-President.—De Wel-Ed. Heer P. A. BRAND.
De Heer CHAS. BARRY, De Ed. Heer D. G. v. BREDA, De Heer D. G. DE JONGH, " J. H. REDELINGHUYS,
De Heer A. H. HOFMEYR, " J. A. TRUTER, " G. v. R. MULLER.
AUDITEUREN.
De Heeren V. SCHONNEBERG en S. V. HOFMEYR.
Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Breda's Dorp..	De Heer BARRY & NEVEN,
Beaufort.....	— J. H. DE BEER.
Caledon.....	— C. A. M. DE VOS.
Calvinia.....	— De heeren Geb. HEILBRUN
Colesberg.....	— D. SLUITER
D'Urban.....	— F. J. v. H. DUMINY,
Darling.....	— S. V. GIE.
George.....	— F. A. SWEMMER,
Graaff-Reinet..	— F. K. TE WATER,
Hopefield.....	— S. V. GIE.
Heidelberg....	— BARRY & NEPHENS,
Malmesbury...	— Malmesbury Exec. Kamer.
Mosselbaai....	— BARRY & NEPHENS,
Oudtshoorn...	— WM. WALTER.
Paarl.....	— A. J. BECKER.
Riversdale....	— W. WHITE
Richmond.....	— W. C. PERRY.
Simonsbaai....	— P. J. HUGO,
Stellenbosch...	— P. KORSTEN.
Swellendam....	— C. STANDERWICK
Tulbagh.....	— B. J. DE VAAL,
Uitenhage.....	— D. J. ASPELING,
Victoria (West).	— J. ADAMS.
Wellington ...	— J. ADDEY.
Worcester... ..	— J. LINDENBERG.

Brand Departement.
SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geen gevaarlyke Goederen bevindt.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Bakesteenen, of Klippen onder Platten.	0 2 0	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen bedekt met Leijen, Pannen of Metaal	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Bakesteenen of Klippen met Reeten Daken	0 17 6	0 0	1 2 6

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der risico
POLISSEN GRATIS.
☞ De Bonus aan Verassureerden by de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt
33 1-3 PR CENT
Op de inbetaalde Premien—ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing der Polissen.
S. J. DE KOCK, Sec.

CERES! CERES!! CERES!!!
WIENER & Co.
VAN TULBAGH.
MAKEN by deze aan hunne Vrienden en het Publiek bekend, dat zy een HANDELS ETABLISSEMENT te CERES hebben opgerigt, alwaar ten allen tyde zullen voorhanden zyn
Koopmanswaren, van alle soorten,
Het grootste gedeelte waarvan door hen in Engeland is uitgezocht. Daar zy in de gelegenheid geweest zyn om zulks tegen de Laagste Pryzen in te koopen, zullen zy ook in staat zyn om zeer Billyke Pryzen te eischen.
Door oplettendheid en eene eerlyke behandeling, vertrouwen zy binnen kort de algemeene gunst te verkrygen.
Wol, Vellen en Produkten van alle soorten, tegen de Hoogste Marktpryzen en voor Kontant ingekocht, of in ruil aangenomen.
WIENER & Co.

Paarlsche Municipaliteit.
VERKIEZING VAN WYKMEESTERS EN AUDITEUREN.
DE Ingezetenen van de Paarl worden eerbiedig verwittigd, dat in overeenstemming met Arts. 3 en 65 van de nieuwe Municipale Regulatien, de Verpondingbetalers van iedere Wyk worden opgeroepen tegenwoordig te zyn aan dit Kantoor,
Op Maandag, den 4 December,
TUSSCHEN 9 EN 11 URE 'S VOORMIDDAGS;
ter verkiezing van Wykmeesters voor hunne respective wyken, (elk van welke een salaris van £12 per jaar zal ontvangen.)
Verder wordt by deze kennis gegeven, dat op denzelfden dag en terzelfder plaatse, van 11 tot 12 ure 's voormiddags, de stembus—in overeenstemming met Art. 9 van bovengemelde Regulatien—open zal zyn voor de verkiezing van Twee betaalde Auditeuren door de Verpondingbetalers van dit dorp.
Op last van Commissarissen,
L. F. W. WIEGMAN, Sec.
Municipaal Kantoor, Paarl, 25 November, 1865.

VRAAG
Wiens Kleederen zyn de Beste en Goedkoopste?
EN EEN IEDER ZAL U ZEGGEN
M. PICKLER,
By de "Great Exhibition,"
Houdt den Besten, meest verscheiden en Goedkoopsten Voorraad in de geheele Stad.
PAS ONTVANGEN PER LAATSTE MAALBOOT,
EEN NIEUWE VOORRAAD van MAN'S en JONGENS ZOMER KLEEDEREN, welke M. PICKLER in staat is te verkoopen tegen Lagere Pryzen dan ooit te voren,

Mans Ligte Zomer Pakken, slechts	£0	18	0	Zwart Lakensche Baatjes ...	£0	15	0
Tweed Pakken	1	0	0	Do. do. Broeken ...	0	12	6
Tweed Pakken, beste qualiteit	1	10	0	Werk Onderbaatjes ...	0	4	6
Beste Pakken, alles Wol, van	£2	tot	£3	Witte Hemden ...	0	3	6
Zwart Lakensche Pakken ...	1	18	0	Jongens Pakken ...	0	12	6
Do. do. beste qualiteit	2	10	0	Blucher Stevels ...	0	5	0
				Stevels met Elastieke Zyden	0	8	6

Wie is uw Hoedenmaker?
8 M. PICKLER, 8
Hoek van de Grave- en Langemark tstraten.
☞ Voor dat gy Koopt, dient gy zeker te zyn van de regte plaats, daar velen by vergissing tot hun spyt teleurgesteld zyn.

Publieke Verkooping.
OP DINGSDAG, den 5 December aanstaande zullen op de plaats "Klipfontein," in het Zwart land, voor rekening des boedels van wylen Mejufv. de Wed. J. W. PRETORIUS, publiek worden verkocht,
1 Kapkar, 1 Paard (Ruin), 1 Koe en Kalf
3 Tafels, 2 Kisten, 2 Vederen Bedden
2 Katels, 6 Stoelen, Potten, Pannen
Emmers, Rakken, Glas en Aardewerk, &c., &c.
A. H. MOORREES, Afslager.
Malmesbury, Nov. 16, 1865.

Kennisgeving.
Afdeelings Raad, Stellenbosch.
Tenders voor het leveren van Voer gedurende 1866.
GEENE voldoende TENDERS ingezonden zynde voor het leveren van VOER op de verschillende Staties op den Maitland Hoofd Weg, gedurende 1866, zullen NIEUWE TENDERS ontvangen worden door den Ondergeteekende, tot
Dingsdag, 12 Dec. aanst
De Partyen die Tenderen worden verzocht de Pryzen afzonderlyk op te geven, als volgt:—
Havergerven, à per 100 lb.
Gerst " " Bushel
Haver " " do.
Kaf " " lb.
Het VOER te worden geleverd op de Staties op eene requisitie daarvoor van den Opzigter.
Securiteit zal vereischt worden.
Op last van den Raad,
R. J. CROZIER, Secretaris.
Kantoor van den Afdeelings Raad,
Stellenbosch, 18 Nov., 1865.

TENDERS
TOT koopen van het Schoolgebouw met den daaraan gelegen Tuinground, behoorende aan de Gereformeerde Kerk, te D'Urban, zullen aan het Post Kantoor te D'Urban, of by den Ondergeteekende worden ontvangen tot op ZATURDAG den 2 DECEMBER, [illegible]
De Ondergeteekende verbind zich echter niet den hoogsten of eenige Tender aan te nemen.
A. J. LOUW, Az.

TE KOOP,
TWEE Span Groote en Mak Gedressoerde Bastaard Ossen, geschikt voor Tuigdragers en Slagters. Zy worden verzekerd in eene goede conditie te zyn, en loopen thans op de plaats van den Ondergeteekende, Twee Vallei, Zwartland. Aanzoek te doen by den Ondergeteekende te Malmesbury.
D. J. ACKERMANN.
November 25, 1865.

Koloniale Bank.
12. Adderley-straat.
OPGERIGT 1844.

Kapitaal	£100,000	0	0
Opbetaald	60,000	0	0
Reserve Fonds	10,500	0	0

DIRECTEUREN.
De Wel-Ed. Heer J. J. L. SMUTS, Voorzitter
" R. P. DOBIE
" R. A. ZEEDERBERG
" CHAS. BARRY
De Edele Heer J. H. WICHT
De Wel-Ed. Heer G. J. NICHOLLS
" J. H. REDELINGHUYS
" JAMES ABERCROMBIE, Sr., M.D
" EWAN CHRISTIAN.
KOLONIALE AGENTSCHAPPEN.
De Frontier Commercial en Agricultural Bank, Grahamstad,
De Port Elizabeth Bank,
De Somerset Oost Bank,
De Koloniale Bank van Natal,
De Westelyke Provincie Bank, Paarl.
LONDONSCH AGENTSCHAP.
D Union Bank van London.
DE Koloniale Bank geeft Renten op loopende Rekeningen, tegen DRIE per cent. per jaar op het kleinste maandelyksche saldo, wanneer het £200 bedraagt en meer, en op Vaste Deposita, in sommen van £10 en meer, tegen de ondergemelde schaal, te weten:—
Voor 12 maanden, 5 per cent per jaar,
" 6 " 4 " "
Wissels op Engeland gekocht en verkocht.
Aanzoeken om disconto worden ontvangen en overwogen op Dingsdags, Donderdags en Zaturdags, ten 1 ure 's morgens.
Op last van Directeuren,
A. SHIRREFFS Kassier.
Kaapstad, 15 February, 1865.

IN Executie van Gewysden van het Oostelyke Distrikt Hof, zullen de volgende Verkoopingen plaats hebben, namelyk:—
Afdeeling Uitenhage.
ROBBERT PANNEL versus JACOB FREDERICK HITZEROTH.
Op Zaturdag den 2 December 1865, ten 10 ure, a.m te Uitenhage, van 30 Ossen, 10 Koeijen, en 5,500 lb Yzer.
Afdeeling Port Elizabeth.
ISEDORE SIGISMOND GORDON & Co. versus KIRKWOOD, HOLLAND & Co.
Op Maandag den 4 December 1865, ten 11 ure, a.m. ten Kantore van de gedaagden, in de Main-straat, te Port Elizabeth, van Kantoor Meubelen, 2 yzeren Brandkasten, 2 Kopieerpersen, enz. enz.
PERCY VIGORS, Baljuw.

WOL.
DE Ondergeteekenden gaan voort met Wol (ongewasschen) te koopen tegen volle Marktpryzen.
ANDERSON & MURISON.

YZER.
L. H. Twentyman & Co.
LANDEN NU
EX "SOUTHLAND,"
SCRAP, in rond. vierkant, vlak en ovaal
HOEFYZER
STAFFORDSHIRE, alle maat
Alles van hun goedgekeurd merk "Union Jack."
Heerengracht en Langemarktstraat.

VERSCHE
Zoetemelksche Kaas,
Ex R. M. St. "SAXON,"
Te Koop aan de Pakhuizen van
L. H. TWENTYMAN & Co.
Heerengracht en Langemarktstraat.

DE ONDERGETEEKENDE
LANDT NU
Ex "Flora,"
224 Pakkaadjes,
VERSCHE PROVISIEN,
ENZ. ENZ. ENZ.
ALS VOLGT:—
GEBROKEN Suiker, in vaten en halve vaten
CHICORY (Taylor's) in 2 cwt kasten
PAARL GORT, in vaten en tonnetjes
ATJARS, in 3 doozyn kasten
COMPTON'S BESTE HAMMEN, in kasten van 15 elk.
SARDYNEN, ¼ en ⅛ blikjes
KAARSEN, Price's, Taylor's en Paton en Charles's
BASS PALE ALE, gebotteld door Hibbert
ALLSOP's PALE ALE, gebotteld door Friend
BARCLAY & PERKINS Porter, gebotteld door Friend
Alsmede
Eene verdere voorraad Behangsel Papier van de nieuwste Patronen.
Patente Bottel Machines, eenige van Masterman & Maccord.
28, St. Georgestraat.
J. G. STEYTLER.

Bloem van Zwavel.
NU landende 200 Vaten en 200 Halve Vaten van bovengemelde, van de beste kwaliteit, te koop tegen lage pryzen.
28, St. Georgestraat.
J. G. STEYTLER.

Mauritius Suiker.
DE Ondergeteekende landt nu uit de *Dane*, 100 ZAKKEN SUIKER, welke te koop zyn tegen lage Pryzen.
J. G. STEYTLER.

WM GREIG & CO.
Hebben Ontvangen,
PER R. M. ST. "SAXON"
EN
BARK 'FLORA,'
BRUINE en WITTE BAFTAS en PUNJUMS
Sterk Broekengoed, laag
Vilt Hoeden, uitmuntende kwaliteit
LEDER, extra, in vreemde en Engelsche Butts
Bellies en Caps
Lams, Bok, en Patente Kalfs Velvet
Paryssche Bottines
Gekeperd Elastiek, Grove en Fyne
Mans Kalfsleeren Laarzen
Mans Memel Lange dito
Dames Laarsjes, in
Zwarte, Kalfsleer en Kassimier
Laken, Kassimier
Kid Elastiek
Kinder en Meisjes Laarsjes, in
Kassimier en Patente Kalfsleder
Kid en Gekleurde Morocco
6-4 Wollen Fluweel, alle kleuren
6-4 Fancy Rokkengoed
6-4 Broekengoed, zeer net
Gryze Dekens
Groene Baai
Reef Baatjes
Blaauw Linen Tyk en
500 Kastjes uitmuntende Londensche Zeep, Bruine Windsor en Toilet Zeep.
W. GREIG, & Co.
20, St. Georgesstraat,
22 Nov., 1865.

Wagens en Karren.
TE KOOP aan het Pakhuis, No. 111, Langemarkstraat, Kaapstad, Ossen- en Paardewagens, Karren op Veeren, Schotsche Karren, goed gemaakt en van goed droog Hout. Prys Billyk.
J. G. [illegible]

OIDH FUGA.
E. MARRION
12 KASTEELSTRAAT.

CHILISCH MEEL,

DIREKT VAN VALPARAISO,

Gewaarborgd Versch, in 100 lb. zakken,

Te Koop in Entrepot of Impost betaald, by

J. S. PRINCE & Co.

4, Kerkstraat.

R. H. ALLEN & CO.

189 en 191, Waterstraat, Nieuw York.

LANDBOUW GEREEDSCHAPPEN,

Ploegen, Pylers, Lakeurders en alle soorten van Landbouw Machinerie,

KLEINE Gereedschappen voor Velden en Hoven, zoo als Schoppen, Pikken, Schoffels, Harken, enz. alsook Gerst Haken, Zissen, Slypsteenen, en alle soorten van Landbouwgereedschappen in het algemeen.

Zy hebben ook te koop eene groote verscheidenheid Gereedschappen van hun eigen maaksel, zoo als *Hooisnyders, Koffy en Graanmolens, Suikermolens,* voor Kruideniers, *Jack's Wiels,* en vele andere nieuwe uitvindingen; *Kruiswagens, Baankrabbers,* enz.

Vervoerbare Stoom Machines.

ZADEN.

Alle soorten van kostbare Amerikaansche en vreemde Zaden, voor *Groenten* en *Bloemen, Gerst* en *Veldzaden,* die waardig zyn geplant te worden, en die byzonder voor hunnen handel uitgezocht zyn.

Zy verkoopen in het groot, by het pond en de bushel, ook in het klein voor kleinhandelaars.

UNION BANK.

38, ST. GEORGESTRAAT.

Kapitaal, £150,000.—*Opbetaald* £75,000

Reserve, £10,000.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. heer JOHN STEIN, Voorzitter.
— F. S. BERNING,
— D. G. DE JONGH.
De Edele heer P. E. DE ROUBAIX.
De Wel-Edele M. M. VAN REENEN.
— J. W. SALOMON.
— G. MYBURGH.
De Edele heer E. LANDSBERG.
De Wel-Ed. heer J. J. STEYTLER.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposits tegen de volgende koers:—

Voor 3 Maanden en meer .. 5 per Cent per jaar

Applicaties voor Discontos worden aangenomen op DINGSDAGS, DONDERDAGS en ZATURDAGS van ieder week.

S. V. HOFMEYR, Kassier.

Westelyke Provincie Bank.

PAARL.

Nominaal Kapitaal, ...	£50,000
Opbetaald Kapitaal, ...	30,000
Reserve Fonds, ...	10,000

DIRECTEUREN.

Wel-Ed. Hr. J. R. ZEEDERBERG, M.D., Voorzitter
„ „ J. J. PROCTOR, M. P.
„ „ J. SMUTS, M. D.
„ „ ABR. BOSMAN DE VILLIERS,
„ „ C. C. A. DE VILLIERS,
„ „ A. J. LOUW,
„ „ MELT VAN DER SPUY, H.z.

De Bank geeft Renten op Vaste Deposits, als volg

3 Maanden en daarboven,	...	3 per Cent.
6 „	...	4 „
12 „	...	5 „

Directeuren vaceren Dingsdags en Vrydags, 's morgens te 10 ure, om over Applicaties voor Disconto te beslissen.

DE PAARLSCHE

Executeurs Kamer.

Kapitaal: £40,000 Sterling.

In 200 Aandeelen van £200 elk

TER administratie van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve mogt aangesteld worden als Executeuren, Administrateuren, Agenten, Curatoren en Voogden van Minderjarigen zoowel als Trustees en Insolvente Boedels, enz. enz.

DIRECTEUREN:

De Wel-Ed. Heer J. R. ZEEDERBERG, M.D., Voorzitter
„ „ B. P. DU PLESSIS
„ „ M. VAN DER SPUY, H.z.
„ „ A. J. LOUW J. Wz.
„ „ J. W. THERON
„ „ I. A. J. ROOS
„ „ J. D. BUYERS, H.z.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer H. J. HUGO,
„ „ T. ROOS, T.z.

Directeuren vaceren elken Woensdag aan hk Kantoor der Kamer Westelyke Provincie Bank gebouwen.

I. HORAK DE VILLIERS, Sec.

KEATING'S HOESTKLONTJES.

VOLGENS DE ONTZAGGELYKE AANVRAAG te oordeelen, bekledt dit Algemeen Geneesmiddel nu de eerste plaats in publieke gunst en vertrouwen dezer uitkomst is verkregen door de toets van vye jaren ervaring. Deze Klontjes kunnen te koop verkreg gen worden in iedere Britsche Kolonie en door geheele Indie en China. Zy zya geacht waar ze ook ingevoerde zyn. Voor Hoest, benauwde Borst en alle aandoeningen van de Keel en Borst, zyn ze het krachtdadigste geneesmiddel.

Toebereid en verkocht in blikjes van verschillend krootte, door THOMAS KEATING, Chemist, enze 79, St. Paulus Kerkhof, London. Verkocht in het klein door alle Droogisten en verkoopers van patente Medicamenten door de geheele wereld.

BELANGRYK GETUIGSCHRIFT.

Palladium Kantoor, Castries, St Lucia,
West Indien, 29 Augustus 1859.

Mynheer,—Ik heb de eer u te berigten, dat er geen doosje van KEATING'S Hoestklontjes op dit Eiland te vinden is. Eene verzending daarvan aan myn adres zou voor het publiek een groot voordeel zyn. Derselver krachtdadigheid is reeds door vele personen bewezen die verlost zyn van zware hoest en verkoudheid, en zy worden mede beschouwd als een goed versterk. middel Ik hoop dat gy by ontvangst dezes my een voorraad zullen zenden.—Ik ben, enz.

MARTI ALANTOINE.

Aan den Heer KEATING.

AGENTEN:

In de Kaapstad De heeren SCHEUBLE & Co. en „ SCHMIETERLOW & Co.
Grahamstad De heer W. A. FLETCHER.
Port Elizabeth „ J. C. LACEY.

NB.—Om Vervalschte nabootsingen te beletten gelieve men toetzien dat de woorden "KEATING'S HOESTKLONTJES" gegraveerd zyn op het Gouvernements Zegel van elk doosje, zonder welk geene echt zyn

---

Benoodigd

EEN Onderwyzer voor de Gouvernementsschool te Wellington, salaris £150 per jaar, met vrye woning.

Aanzoeken te doen, vergezeld van getuigschriften van bekwaamheid, vóór den 23 December aanstaande, op welken dag te 2 ure n. m. de Commissie zal zitten om ze te onderzoeken.

Een kandidaat boven de 35 jaren zal, al het overige gelykstaande, de voorkeur hebben.

JOHN ADDEY,
Voorzitter der Commissie.

Komt en Koopt.

WY Ondergeteekenden van Weining wenschende te veranderen, bieden uit de hand te koop aan, deze welbekende Woonplaats, genaamd "MALLE RUG," gelegen aan Riebeeks Kasteel, afdeeling Malmesbury, groot ruim 1100 morgen, grenzende aan de Groote Bergrivier, en hebbende een Wyngaard met 7000 Wynstokken, die nog veel vergroot kan worden. Gemelde plaats te bekend als de beste Zaaiplaats en Weide voor Vee en tevens vol op Water hebbende, verzicht verder geene aanbeveling dezelve is te koop van den 5 tot den 16 DECEMBER aanstaande.

Alle Koopers worden vriendelyk uitgenoodigd op den 16 December 's morgens om 9 ure, by de Ondergeteekenden tegenwoordig te zyn. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by

ADRIAAN MARÉE en
WILLEM A. MARÉE
Malle Rug, Riebeeks Kasteel.

Riebeeks Kasteel, 25 November 1865.

MALMESBURY

Landbouw en Handels Bank.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

OVEREENKOMSTIG het 27ste Artikel van de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven, dat eene Special Algemeene Byeenkomst gehouden zal worden in de Bank Gebouwen, op

Donderdag, 14 December 1865

Ten 11 ure 's Voormiddags,

ter verkiezing van eenen Directeur in plaats van den heer LANING COATES, die afwezig is uit de Kolonie

Op last van Directeuren,

J. W. MOORREES, Kassier.

Malmesbury Landbouw en Handels Bank. 4 November 1865.

DE Ondergeteekende, J. A. MOUTON, zal op zyne plaats Klipbankspruit (24 Rivieren), op den 1sten February, 1866, doen verkoopen, (uithoofde wy zyne Boerdery wil veranderen),

42 Ossen,
20 Aanteelbeesten,
10 Merrie Paarden,
2 Jonge Paarden, Hengsten,
2 jaar oud,

Allen in uitmuntende conditie.

De OSSEN zyn waardig de attentie van Slagters en Togtgangers.

J. A. MOUTON.

DE VERKOOPING van SCHAPEN, geadverteerd voor MORGEN, zal geen plaats hebben.

D. J. A. VAN DER SPUY.

Paarl, 30 Nov., 1865.

---

40 Fatta Vette Zware Slagtossen.

OP WOENSDAG, den 6 December, zal opgemeld getal uitmuntende Slagtossen, publiek verkocht worden te Klapmuts Statie. Zy worden opgebragt door den welbekenden Togtganger, J. D. DE VILLIERS, A.z.

DE VILLIERS, MARAIS & Co.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedels waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeuren, Administrateuren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN:

De Edele P. E. DE ROUBAIX, Voorzitter.
De Wel-Ed. H. M. ARDERNE,
De Edele „ E. LANDSBERG,
„ „ Hr. F. S. BERNING,
„ „ L. P. CAUVIN,
„ „ J. G. BLANKENBERG,
„ „ A. P. C. VAN DER BYL.

AUDITEUREN:

De Wel-Ed. Heer M. MOLLER,
„ „ J. J. STEYTLER, Sen. Sen.

Personen die verlangend zyn hen aantestellen, zullen gelieven hen te benoemen en aantestellen als "*Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappy.*"

☞ De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappy verantwoordelyk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen te 11 ure, tot het verrigten van Bezigheden.

Kantoor:—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

BEVALLEN in de Kaapstad, op den 27 November, Mejufvr. W. J. DE KOCK, van eene dochter.

Kaapstad & Wellington Spoorweg

TYDTAFEL.

Van en na den 1 September, 1865, en tot nadere Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen	dito en Goederen	dito en dito
HEEN.	1	2	3
Vertrek van Kaapstad, ...	7·16	10 55	3·40
„ Zoutrivier, ...	7·26	11·5	3·50
„ D'Urban Weg	7·54	11·35	4·20
„ Kuils Rivier*	8·4	...	4·30
„ Eersterivier...	8·22	12·1	4·52
„ Stellenbosch...	8·52	12 35	5·23
„ Klapmuts ...	9·24	1·9	5·57
„ de Paarl	9·47	1·32	6.20
„ Lady Grey Brug	9·55	1·40	6.28
Aankomst te Wellington...	10·14	1·59	6·47
TERUG.			
Vertrek van Wellington ...	6·30	11·5	3·0
„ Lady Grey Brug	6 51	11·26	3·21
„ de Paarl ...	7·0	11·35	3 30
„ Klapmuts ...	7·23	11·58	3 53
„ Stellenbosch...	7·55	12·30	4 25
„ Eersterivier...	8·26	1·2	4·56
„ Kuils Rivier*	8 41	...	5 11
„ D'Urban Wg	8 54	1·30	5·24
„ Zoutrivier ...	9·18	1·55	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9.26	2·3	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

* Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandags en Zaturdags wanneer er Passagiers zyn om op of af te klimmen.

NIEUWE GENEESMIDDELEN

TE KOOP

Te Parys, 7 Rue de la *Feuillades,* by de Heeren GRIMAULT & CIE., Apothekers.

Oplosbare Phosphozure Yzeroxyde van Dr. LERAS.

DIT nieuwe staalmiddel bevat in vloeibaren toestand de hoofdbestanddeelen der beenderen en van het bloed. Volgens de in de hospitalen te Parys plaats gevondene waarnemingen, overtreft dit middel de staalmelkzure yzer, of zeer-jodiuur pillen en geneest snel en zonder verstopping te veroorzaken bleekzucht, maagziekten, slechte spysvertering, bloedverarming, ziekten van vrouwen, kinderen, enz. Het is het beste toevoegsel tot levertraan, de voortreffelykste gezond heidsbehouder in warme luchtstreken en voor zwakke of teringachtige gestellen.

Elixir van Pepsine tot bevordering der Spysverteering.

WANNEER door eenige oorzaak, dit beginsel ontbreekt, heeft zulks slechte spysvertering, gastrite, gastralgie, ontsteking der slymhuid, der maag en ingewanden, opryslingen, slymerigheid, anemie, verlies der krachten enz. ten gevolge. Het Pepsine elixir, dat zich op de goedkeuring der geneeskundige facultеit der Parysche Akademie grondt, overwint snel deze verschynselen en doet de brakingen by zwangere vrouwen ophouden.

Plantaardige Inspuiting en Capsules van Matico.

DE bladen van den MATICO, een peruaansche boom, in bovengenoemden vorm bereid, genezen spoedig en o feilbaar Gonorrhoe, zonder eenige vrees voor schadelyke gevolgen. De beroemde Prof. RICORD te Parys verwerpt thans alle andere middelen. De INJECTIE wordt aangewend by pas ontstane, de CAPSULES by meer verouderde of ingewortelde gevallen, die na het gebruik van Copaiva, Cubebe of Metaalaardige inspuitingen zyn overgebleven.

BORSTZIEKTE

Siroop van onderphosphorigzure Kalk.

DIT nieuwe geneesmiddel, hoogst aangenaam van smaak, onfeilbaar voor de genezing van hoest, verkoudheden, zinkingen, griep, borstontsteking is tevens het krachtigste heelmiddel voor tering. Het stilt de hoest, doet het nachtzweeten ophouden en de zieke herkrygt spoedig de vorige gezondheid terug.

GEEN LEVERTRAAN MEER!!

Siroop de Raifort Iodé.

Volgens de verklaringen der geneesheeren in de hospitalen te Parys en de goedkeuring van verschillende Akademiën, wordt deze siroop met het beste gevolg in plaats van de levertraan aangewend, welke zy inderdaad verre overtreft. Zy geneest borst- klier- en waterzuchtige ziekten, bleekzucht, verloren eetlust reinigt het bloed en geeft kracht aan het gestel; in één woord zy is het krachtigste bekende bloedreinigingsmiddel, dat niet zoo als het potassium en yzer jodiuur de ingewanden of de maag verzwakt en vooral de zegenrykste werking op kliercachtige kinderen heeft. Doctor CAZENAVE, van het hospitaal St. Louis te Parys, pryst deze siroop byzonder tegen huidziekten aan.

ALGEMEENE DEPOTS.

Te *Parys,* by de heeren GRIMAULT & Co., Apothekers van Z.K.H. Prins Napoleon, No. 7 Feuillades straat.

Te *London,* by de heeren NEWBERY & Zoons, No. 49 St. Pauls Kerkhof.

Te *Grahamstad,* by de heeren GODLONTON & RICHARDS.

Algemeen Depôt in de Kaapstad, by L. Avery, Kerkplein.

J. Lepine's Aziatische Hydrocotyle Pilletjes.

VOLGENS het Officieel Verslag van de Akademie van Medicynen van Parys; volgens de ervaring der fakulteit in de Oost Indien en in andere landen, is deze nieuwe Medicyn een probaat middel voor Huidziekten van den ernstigsten aard, zoo als Lepra Elephantiasis, Syphilis, Scrofula, Jicht, enz., enz. Het Akademisch verslag heeft aan hare werking, die in Indie tot de huid bepaald werd, een ruimeren omvang gegeven.

Verscheidene uitstekende schryvers over Huidziekten, zoo als Gozenave, Devergie, Hillairet, geneesheeren van het St. Louis Hospitaal, hebben dezelve met goed gevolg aangewend voor Europesche huidziekten, zoo als rebelliеuse Ceremar, Psoriasis, Impetigo, Herpes, enz.; alsmede voor Syphilitische en Rheumatische aandoeningen.

Verkocht te Parys door M. LABELONYE, Chemist No. 19, Rue Bourbon, Villeneuve.

In de Kaapstad, by L. Avery.

Een zeer merkwaardig Middel voor armoede van het Bloed.

CHLOROSIS, ANÆMIA, enz. is Dragees de Gelis et Conté van Parys, Lactate van Yzer, goedgekeurd door de Akademie van Medicynen van Parys, waardoor deszelfs voortreffelykheid boven andere yzerachtige partyen, oplosbaar, twee malen in twintig jaren aangekondigd is.

In algemeen gebruik voor Chloroe is, Anæmia, Amenorrhœ, en waar ook yzer verzocht wordt.

Verkocht te Parys door LABELONYE & Co. No. 19, Rue Borbon, Villeneuve.

In de Kaapstad by L. Avery.

J. Personne's Huile Jodée,

GOEDGEKEURD DOOR DE AKADEMIE VAN MEDICYNEN TE PARYS.

Volgens verslag van de Akademie is deze Olie een medicyn van hoge waarde, welke voordeelen bezit tende boven Levertraan. Zy werkt schielyker en zeker der in gevallen van Scrofula, Syphilis, en verschillenden doeningen waarvoor laatstgemelde voorgeschreven is.

Depôt te Parys, by Labelonye, No. 19, Rue Bourbon, Villeneuve.

In de Kaapstad, by L. Avery.

Hartziekten.

Waterzucht, Aandoeningen van de Borst en Luchtpypen.

Pilletjes en Siroop van Digitalis van Labelonye, in Parys, aanbevolen door de beste Geneesheeren. Sedert 25 jaren met het beste gevolg voorgeschreven door Praktizyns van alle landen voor organische en niet organische Hartziekten, Waterzucht en de meeste aandoeningen van de Borst en Luchtpypen, Longkwalen, Zinkings, Benauwde Borst, Zenuwachtige Bronchitis, Kinkhoest, enz.

Verkocht te Parys door Labelonye en Co., No. 19, Rue Bourbon, Villeneuve.

In de Kaapstad, by L. Avery.

Cubébine Suikerplaatjes van Copaija Balsem van Labelonye.

UIT publieke proefnemingen gedaan aan het hospitaal du Valde-Grâcete Parys, blykt, dat deze Suiker plaatjes uit het zuivere poeder van Cubébe gemaakt zyn en met het beste gevolg tegen geheime ziekten gebezigd worden, die in weinige dagen genezen, zelfs als zy de Cubébe en Copaija, afzonderlyk genomen wederstaan hebben; zy veroorzaken geen misselykheid en men kan ze gemakkelyk inslikken zonder nasmaak.

Algemeen Depôt in de Kaapstad, by L. Avery, Kerkplein.

MAANS VERANDERINGEN.

Dec. 2	Volle Maan.....	7u. 58m. 's Namiddags
10	Laatste Kwartier	1u. 27m. 's Voormiddags
18	Nieuwe Maan....	5u. 59m. 's Voormiddags
25	Eerste Kwartier	1u. 16m. 's Namiddags

DE

Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, den 30 November, 1865.

OPENBARE LIEFDADIGHEID.

Het is een zonderling feit, dat de meeste onzer liefdadige pogingen, zoo niet allen, ten slotte met onze geestelykheid eindigen. Er schynt zulk een verward gewortsel voor proselyten te zyn, dat zelfs de nood der menschheid aan dit doel wordt ondergeschikt gemaakt. Wy beweren geen oogenblik dat de geestelykheid der Kaapstad in eenig opzigt ongevoelig is voor het lyden der leden hunner verschillende gemeenten, noch bedoelen wy dat zy, als zy de armoede en ellende opsporen, door andere beweegredenen dan die der zuivere welladigheid en christelyke liefde worden bestuurd. Zy zyn allen in hunne soort, gelooven wy, uitmuntende en onberispelyke menschen. Zy zyn byna allen persoonlyk liefdadig gezind. En toch met al de bezorgdheid die zy voor hunne medemenschen aan den dag leggen en al hunne oogenschynlyke sympathie met de lydende menschheid, en al den teemenden onzin, die zooveel beweging maakt, maar toch niet den *klank* van het echte metaal in zich heeft, schynt het ons toch dat er iets dieper ten grondslag ligt, of dat er eenige verborgene oorzaak aan den gang is, die zoo lynregt tegenover elkaar staande sekten te zamen kan brengen en tot oogenschynlyk eendragtige handeling bewegen, terwyl wy toch niettegenstaande dit alles meenen, dat als eene dezer sekten de magt over de andere had, de gevolgen waarschynlyk tamelyk onaangenaam zoo niet ernstig zouden zyn.

En toch was het zoo gesteld met de openbare byeenkomst, die Maandag ll. ten behoeve der arbeidloozen gehouden werd. De Bisschop was voorzitter, de Dean de voornaamste spreker. Verscheidene andere lagere geestelyken van de hoogere kerk waren daar om hunne geestelyke leidsmannen te ondersteunen, terwyl het styve, en onverzettelyke Presbyterianisme ook behoorlyk was vertegenwoordigd. Wy willen geen koud water op persoonlyke pogingen tot verlighting van den nood, die men zegt dat nu onder onze werklieden heerscht, werpen, maar wy hebben zeker eenige bedenking tegen een conclave van geestelyken, die zich de toejuiching aanmatigen voor daden die zy nooit verrigt hebben!! en komen ook gewisselyk op tegen die gemaakte menschenliefde, welke zich oogenschynlyk voor tegenwoordige doeleinden, maar zeker voor dieper liggende redenen, een weg bereidt. Natuurlyk zal men ons er van langs geven, omdat wy zulke gevoelens durven uiten. Maar wy zyn ten volle voorbereid op een dragt geestelyke slagen. Men moge zeggen dat de geestelyke als de voornaamste vertegenwoordigers des volks, juist de mannen zyn die het publiek omtrent den vermeenden heerschenden nood moeten inlichten, en dat daaraan hunne overgroote tegenwoordigheid op de Byeenkomst van Maandag moet worden toegeschreven. Ook had men met reden kunnen verwachten, dat belangryke gevolgen uit zulk een congres van philantropie en talent moesten zyn ontstaan. Maar wat is het ten slotte geweest? De wetenschap dat de Bisschop onlangs op eene Visitatie zyner Diocese is geweest—dat twee of drie honderd menschen in de Kaapstad buiten werk zyn, of na eenigen tyd zullen zyn—dat noch de Municipaliteit noch het Haven Collegie den arbeid die nu in de markt is kunnen gebruiken (iets dat wy reeds lang voor de byeenkomst der geestelykheid wisten en opgeteekend hadden) en eindelyk dat men naar hulp moet uitzien, en dat de Regering die verschaffen moet.

Maar na al deze vertooning, zal het natuurlyk der wereld verkondigd worden (als de Regering iets doet, waaraan wy zeer twyfelen) dat de geestelykheid de zaak het eerst heeft aangepakt en zal men vergeten dat de koloniale drukpers het vraagstuk reeds weken en maanden van te voren voor het publiek had gebragt. Maar de geestelykheid weet heel wel dat negen-tienden van hen, die op de publieke liefdadigheid een beroep doen, haar niet waardig zyn, doch ook weet zy dat deze eene persoonlykheid en een *naam* hebben, die den een of anderen dag op dit of dat kerkregister kan pryken. En dat is iets.

Wy erkennen zeer vrymoedig in onze voorgaande aanmerkingen te zyn geweest. Maar wy schryven slechts wat wy diep gevoelen. Wy zyn de vrienden van den werkman. Wy hebben gevoel voor hem. Wy beklagen hem, en als wy konden zouden wy hem helpen. Want wy weten dat hy het slagtoffer van misplaatst vertrouwen is. Hy vertrouwde op de Kaapsche Regering en werd bedrogen.—"Stel op Prinsen geen vertrouwen" is een oud en beproefd voorschrift.—"Stel op kerkvoogden geen vertrouwen" zouden wy er by willen voegen, en wy besluiten nu onze aanmerkingen met onzen hoodlydenden vrienden een "anderen kostbaren en nutligen grondregel" voor te houden: "De hemel helpt hen die zichzelven helpen."

DE NADERENDE VERKIEZINGEN.

HET is nu tyd dat de politieke alarmklok geluid worde voor de verkiezingen, en dat men iets doe om de diensten te verkrygen van bekwame mannen in beide takken der wetgeving. Naar alle waarschynlykheid zal de proclamatie, die het land oproept om nog meer leden te verkiezen dadelyk worden uitgevaardigd nadat de annexatie bill door de Koningin is goedgekeurd, en het past daarom den kiezers om zorgvuldig hunne vertegenwoordigers te kiezen. Onder de nieuwe Akte zullen er nog drie leden in elke provincie noodig zyn voor den Wetgevenden Raad, en er wordt dus eene goede gelegenheid aangeboden om de regte mannen op de regte plaats te krygen. Wat den Raad betreft, is eene toevoeging van nieuwe kracht en bekwaamheid in deze moeyelyke tyden zeer noodig, ofschoon men bekennen moet dat by alle gelegenheden en vooral gedurende de laatste lange zitting de oude leden niet weinig takt en overleg in de uitoefening hunner zware taak ten toon spreidden.

Wy vernemen dat de heeren Porter, Molteno en John Barry verzocht zullen worden om kandidaten voor de drie zetels van het Westen te worden. Alle drie zyn beproefde mannen, voorzien van de hoogste hoedanigheden voor de taak om de kolonie door hare tegenwordige moeyelykheden te helpen. Wel is waar heeft de heer Porter in antwoord aan de Riversdalsche kiezers te kennen gegeven, dat hy omstandigheden zou kunnen ontmoeten als hy in het Parlement trad, maar wy meenen dat hy zyne taak zeer goed volbrengen kan, zonder politieke tegenstanders of byzondere vrienden te verstoren. Inderdaad, hy kan het niet. Wy geven toe, dat de heer Porter, door de vertegenwoordiging van de Riversdalsche of eenige andere kiezers aantenemen niet die rust kan smaken, welke hem de dienst deed verlaten. Hy werkt gaarne, en dus zal de taak die op hem wordt geschoven, groot zyn. Dit, in aanmerking genomen, begrypen wy dat met billykheid jegens hem, men naauwelyks kan verwachten, dat hy een zetel in de Wetgevende Vergadering aanneemt. De werkzaamheden van een lid des Wetgevenden Raads zyn echter niet zoo vermoeyend, en wy zyn zeker dat de kolonisten over 't algemeen het zouden toejuichen als hy het Huis binnen ging. In dit geval kon hy de vertegenwoordiger van alle Westelyke afdeelingen der kolonie wezen, in plaats van voor eene byzondere gekozen te zyn. Maar deze zaken moet men niet te zeer roeren, en het moet aan de talryke vrienden en bewonderaars worden overgelaten, om den heer Porter te doen besluiten zyne onbeslotenheid in een dringend geval op zyde te zetten. Goede handen en goede hoofden zyn op dit kritieke oogenblik noodig, en het is te hopen dat de heer Porter de oproeping gunstig zal beantwoorden.

Het is gebleken, dat zoo als de Raad op het oogenblik is zamengesteld, zyne overhelling tot de Kaapstadsche belangen wel eenigzins bedenkelyk is. Deze partydige staatkunde kan verklaard worden door het feit dat de bestaande leden op éene uitzondering na wonen in of naby en alle groot belang hebben by de Kaapstad. Door de verkiezing nu van de heeren Molteno en Barry, die beide veel belang hebben by het landbouwkundig element der kolonie, zou door het toevoegen van deze heeren, zoo wel als dat van den heer Porter, aan den Raad in eene wenschelyke zaak worden voorzien. Wat de heer Barry betreft, hy heeft reeds goede diensten gedaan als een lid der Wetgevende Vergadering, waarin hy zeker nog een zetel zou hebben als hy geen bezoek aan Eur pa gebragt had. Zyne praktische ondervinding en gewoonten kunnen daarom met voordeel in den Wetgevenden Raad worden aangewend. Wat den heer Molteno betreft is het noodeloos voor ons iets te zeggen. Zyne daden als lid van de Wetgevende Vergadering, sedert de oprigting van het Parlement, zullen voor zichzelven spreken. Onder alle omstandigheden is het te hopen, dat de verschillende ligchamen van kiezers de genoemde heeren zullen overhaalen, om alle bezwaren ter zyde te leggen, om de eer die het weldenkende deel der bevolking hem wil aandoen, aantenemen niettegenstaande den spot welke nu en dan tegen den Raad, zelfs door leden van de Wetgevende Vergadering, gerigt wordt, die misschien zeker geen bezoeker zouden hebben om "ter bevordering" hunne zetels te ruilen. Inderdaad zyn eenige, die vroeger de banken der Vergadering bezetten, later in den Raad geraden, en hebben zich als zeer nuttige en wigtige leden doen kennen.

In het aangezigt eener zwakke schatkist, en een zwakken Uitvoerenden Raad moet er iets bedacht worden, om de kolonie uit den "poel der wanhoop" te redden, waarin zy eenigen tyd geleden verzonken is. Er moet eene poging worden aangewend om haar van het slechte bestuur te redden, en dat kan slechts geschieden door de geschikte mannen beiden naar den Raad en de vergadering te zenden. Wy zyn nu op het keerpunt ten goede of ten kwade, en de beste raad, die men kan hebben, moet ten goede worden aangewend.

Ter ondersteuning van ons argument mogen wy "Junius" aanhalen, die van den toestand van zaken in Engeland ten zynen tyde dus spreekt:—

"De toestand van dit land is onrustbarend genoeg om de aandacht van ieder te trekken, die belang in het publieke welzyn beweert te stellen. De schyn regtvaardigt de argwanen; en wanneer het welzyn eener natie op het spel staat, is achterdocht een goede grond tot onderzoek."

Stel de *Kaap Kolonie* voor *Engeland* in de plaats, en de gelykenis is volkomen. Daarom zeggen wy tot de verschillende kiezers: verzeker u zoo spoedig mogelyk van de verkiezing van bekwame en geschikte personen.

AANSTELLINGEN.—Ds. P. N. Ham, als leeraar van de N. G. Kerk te Willowmoore; de heer M. Bergh, als vrederegter voor de Kaapstad en al de onderscheidene buitendistrikten, weg magistraat, civiles commissaris en magistraat, en commissaris voor het examineren van de protocollen en registers van notarissen in het distrikt Albert; de heer E. J. Painter, als adj. postmeester te Geelhouten Bomen, afdeeling Fort Beaufort, vice W. F. Painter.

BOEDELS IN HANDEN VAN DEN MEESTER GESTELD. 22 Nov.—Georgs Kearney, van Alice, afdeeling Victoria Oost, karrewyer, baten, £19 7 6, lasten, £305 0 3, te kort, £285 12 9. William Balston, (overleden) van Queens Town, kleedermaker, baten £60, lasten, £172 1 11, te kort, £112 1 11. James Low, van Rondebosch, winkelier, en metselaar, baten, £1,996 18 3, lasten, £2,087 5 4, tekort £90 7 1. Codlieb Calitz, van Nooitgedacht, afdeeling Oudtshoorn, handelaar; baten, £241 5 11; lasten, £306 1; tekort, £64 15 1. Nicolaas Albertus du Plessis, van Philipstad, afdeeling Colesberg, handelaar; baten, £150 10 6; lasten, £206 6 0¾; tekort, £ 5 15 6¾. James Foster, van Franschhoek, hotel houder; baten, £708 16 4½; lasten, £777 0 10; tekort, £68 3 5¾. Pieter Willem Erasmus Durandt, van Wilgefontein, veldkornetschap Vischrivier, afdeeling Somerset, boer; baten, £23 4; lasten, £85 13; tekort, £61 7. Albertus Adriaan van Wyn, van Tulbagh, handelaar; baten, £75 15; lasten, £222 6; tekort, £146 5 6. James Roper, van Kaapstad, zeekapitein; baten, £36 8 6; lasten, £136 15; tekort, £100 6 6. John Berry, van Port Elizabeth, gedwongen sequestratie, baten en lasten onbekend.—Nov. 27.—Pieter Schalk van Heerden, van Juries Dam, afdeeling Cradock, boer; baten, £84 18s.; lasten, £320 19s.; tekort, £236 1s. John Henry Edward Amos, van Riversdale, stevel en schoenmaker; baten, £1,044 10s. 9d.; lasten, £1,377 5s. 5d.; tekort, £332 14s. 8d. Christiaan Emanuel Moller, van Cathcart Vale, afdeeling Stockenstrom, landbouwer; baten, £610 12s.; lasten, £781 10s.; tekort, £170 18s. Jacob Fredrik Hitzeroth, van Uitenhage, algemeene handelaar; baten, £12,770 2s. 11d.; lasten, £12,781 11s. 10d.; tekort, £11 8s. 11d. Andrew Eaglesim, van Kaapstad, winkelier; baten, £345 3s. 6d.; lasten, £641 7s. 3d.; tekort, £296 3s. 9d. Marthinus Bassardien, vroeger van de Kaapstad, thans van Groenepunt; baten, £750; lasten, £1,086 2s. 4d.; tekort, £336 2s. 4d. Cornelis Fredericus van As, van Riversdale, timmerman; baten, £232 3s. 6d.; lasten, £625; tekort, £392 16s. 6d. James Richard Hart, jr., van Queen's Town, boer; baten, £149 10s.; lasten, £402 8s; tekort, £252 16s. Jan Arnoldus Hendrik Cillie, van de plaats Molfontein, afdeeling Cradock, boer; baten, £97 19s.; lasten, £144 10s.; tekort, £46 11s. Hermanus Hendrik de Jager, van Prince Albert; lasten, £1,220 15s.; lasten, £1,731 5s.; tekort, £508 10s.

BYEENKOMSTEN.—Op 's meesters kantoor, boedel van J. Low, eerste en tweede, 6 en 13 Dec. Op het magistraats kantoor, Caledon, boedel van H. J. Uys, sen., eerste en tweede, 15 en 22 Dec.—Op dito, Riversdale, boedel van C F van As, eerste en tweede, 9 en 16 Dec.—Op dito, George, boedel van J de la Harpe, eerste en tweede, 15 en 22 Dec.; boedels van H S Gericke, sen., en L Thorpe, eerste en laatste, 15 Dec. —Op dito, Fraserburg, boedel van C Markgraff, speciale, 18 Dec.—Op dito, Port Elizabeth, boedel van Perkins, Ogilvie & Co., speciale, 13 Dec.—Op dito, Grahamsstad, boedel van J L Long, eerste en tweede, 18 en 20 Dec.; boedel van A J Clairmonte, derde, 13 Dec.—Op dito, Fort Beaufort, boedel van P P Wright, derde, 13 Jan.—Op dito, Graaff-Reinet, boedel van P J van Blerk, eerste en tweede, 12 en 19 Dec.—Op dito, Bedford, boedel van J W Hartley, derde, 28 Dec.—Op dito, Victoria Oost, boedel van G Kearney, eerste en laatste, 15 Dec.—Op dito, Queenstown, boedel van R Hudson, eerste en tweede, 11 en 18 Dec.; boedels van W Ralston en D Mulligen, eerste en laatste, 18 Dec.; boedel van W J Pretorius, derde, 27 Dec.—Op dito, Kaapstad, boedel van J. Roper, eerste en laatste, 20 Dec.—Op dito, boedel van J. S. P. Steenkamp, F.z., speciale, 13 Dec.—Op het magistraats kantoor, Paarl, boedel van J. Foster, eerste en tweede, 12 en 19 Dec.—Op dito, Tulbagh, boedel van A. A. van Wyk, eerste en tweede, 15 en 22 Dec.—Op dito, Clanwilliam, boedel van P. J. W. Slabbert, derde, 23 Dec.—Op dito, Oudtshoorn, boedel van W. G. Calitz, eerste en tweede, 11 en 18 Dec.—Op dito, Beaufort West, boedel van A. Burgers, eerste en tweede, 15 en 22 Dec.—Op dito, Alexandria, boedel van P. J. Oosthuizen, derde, 28 Dec.—Op dito, Uitenhage, boedel van H. J. Gerling, speciale, 13 Dec.; boedel van J. Z. Moolman, speciale, 20 Dec.—Op dito, Port Elizabeth, boedels van J. en E. J. Barry, eerste en tweede, 13 en 20 Dec.—Op dito, Grahamstad, boedel van F. H. S. Orpen en G. Eaglie, derde, 27 Dec.; boedel van R. E. Rushby, speciale, 13 Dec.—Op dito, Colesberg, boedel van N. A. du Plessis, eerste en tweede, 16 en 23 Dec.—Op dito, Somerset Oost, boedel van P. W. E. Durandt, eerste en laatste, 22 Dec.—Op dito, Victoria Oost, boedel van T. Bailey, derde, 22 Dec.

GEHOUDENE BYEENKOMSTEN, 22 NOV.—*Re* R. Palmer, en Abdôl Wakkiel, eerste, waarop geen kredieuren verschenen. *Re* C. C. Long, eerste, waarop vorderingen van £

THE

Zuid Afrikaan.

Cape Town November 30, 1865.

PUBLIC CHARITY.

It is a singular fact, that most, if not all of our charitable endeavours ultimately culminate in our clergy. There seems to be such a hurry scurry scramble for proselytes, that even the distresses of humanity are made available for such purposes. We do not assert for a moment, that the clergy of Cape Town are in any way callous to the sufferings of the members of their several congregations, nor do we aver, that in hunting up poverty, and distress, they are actuated by any other motives than those of pure benevolence, and christian charity. They are all, we believe, excellent, and irreproachable men in their way. They are almost all of them, individually, charitably disposed. Yet, with all the regard exhibited for their fellow men, and all their apparent sympathy with suffering humanity, and all the maudlin nonsense which makes such a great noise, but has not, after all, the *ring* of the genuine coin in it, there seems to us to be something underneath, or some latent cause in operation, which can bring together and induce sects so diametrically opposite, to apparently unanimous action; all the while that, we apprehend, had any one of these sects the power over the other, the consequences would likely be rather disagreeable than otherwise.

Yet so it was so with the public meeting held on Monday last on behalf of the Unemployed.—The Bishop was Praeses—the Dean, principal spokesman.—Several others of the Minor Clergy of the Major Church were there, to support their spiritual leaders; while staunch and stubborn Presbyterianism was also adequately represented. We do not like to throw cold water on individual efforts to alleviate the distress alleged to prevail among our operatives, but we certainly do demur to a conclave of clergy arrogating to themselves the applause for deeds they have never done!! and we decidedly set our faces against that mock philanthropy, that shapes its course apparently for present considerations, but undoubtedly for ulterior purposes. We shall of course be called over the coals for giving expression to this sentiment. —But we are fully prepared for a modicum of clerical castigation.

It may be urged, that the clergy, being the principal representatives of the people, were just the men to inform the public as to the alleged prevailing distress, and hence their overwhelming presence at the meeting on Monday It. might also have been reasonably expected, that from such a congress of philanthropy and talent, important results would fellow. But what have we got for it all? The knowledge of the fact that the Bishop has lately been on a visitation through his Diocese,—that there are, or may be, in the course of time, two or three hundred hundred people in Cape Town out of employment,—that neither the Municipality nor the Harbor Board requires the labor now in the market, and therefore cannot employ it (a fact we knew long before the gathering of the clergy, and had already registered it), and finally, that relief must be sought for, and come from the Government.

But after all this parade, it will of course go forth to the world, that the clergy (should any action occur on the part of Government, which we very much doubt,) have been the prime movers in the matter; and it will be forgotten that the colonial press has been urging the question for weeks and months before. But they (we mean the clergy) know full well, that nine-tenths of those who claim public charity are unworthy of it, yet they know these men have individually got a personality, and a *name*, which will or may, one day, figure conspicuously in this of that Church Roll. That is something.

We admit we have been very outspoken in our previous remarks. But we feel strongly, and we write accordingly. We are the friends of the operative. We sympathise with him. We pity him, and if we could relieve him, we would; for we know full well he is a victim of misplaced confidence. He trusted to the Cape Government, and was deceived —"Put not your faith in Princes" is an old and wholesome principle.—"Put not your faith in Prelates" is one that we would add to the list; and we conclude what we would now say, by reminding our distressed friends of another valuable and useful maxim, that "Heaven helps those that help themselves."

THE APPROACHING ELECTIONS.

It is now time the political tocsin was sounded for the new elections, and that some action was taken in order to secure the services of able men in both the branches of the legislature. In all probability the proclamation calling on the country to elect the additional members will be promulgated immediately the Annexation Act shall have received the Queen's assent; and it therefore behoves the electors to be on the alert with the view of making a careful choice of parliamentary representatives. Under the new Act three additional members will be required in each province for the Legislative Council, and a good opportunity is thus afforded of putting right men in the right place. As regards the Council, an accession of fresh energy and ability in these difficult times, is much needed, although it must be confessed that on all occasions, and particularly during the last prolonged session, the old members displayed no inconsiderable tact and discretion in the discharge of their arduous duties.

We understand that Messrs. Porter, Molteno and John Barry will be requested to become candidates for the three seats in the West. All three are tried men, carrying with them high qualifications for the task of assisting the colony out of its present difficulties. It is true that Mr. Porter, in his recent reply to the electors of Riversdale, delicately hints at unpleasantries he might have to encounter if he entered parliament, but we think he might well perform his duties without fear of giving offence either to political opponents or private friends. Indeed of this he is incapable. We must admit that by accepting the representation of Riversdale or any other constituency in the House of Assembly. Mr. Porter will not have that repose which induced him to retire from the service. He is a willing horse, and consequently the duties which will be thrown upon him will be excessive. Taking that into consideration, we conceive that in justice to him, it could hardly be expected that he should accept a seat in the Assembly. The functions of a member of the Legislative Council are however not so arduous, and we feel assured that the colonists generally would hail the event of his entering that House with universal satisfaction. In that case he would be the representative of all the Western Divisions of the colony, instead of a particular electoral one. But these matters require to be touched with a light hand, and it must be left to his numerous friends and admirers to prevail on Mr. Porter to cast aside his misgivings in a case of urgency. Good heads and well directed minds are in demand at this critical hour, and it is to be hoped that Mr. Porter will favorably respond to the call.

It has been perceptible that as the Council is at present constituted, its leaning towards Cape Town interests has been somewhat open to objection. This partial policy may be accounted for by the fact of the existing members, with one exception, being residents and possessing—almost exclusively—interests in and about Cape Town. Now by the election of Messrs. Molteno and Barry,—who are both materially interested in the agricultural element of the colony, the accession to the Council of these hon. gentlemen, as well as Mr. Porter, would be desirable. As to Mr. Barry, he has already done good service as a member of the House of Assembly, a seat in which he would doubtless have still retained, but for his visit to Europe. His practical experience and business habits might therefore be brought to bear with advantage in the Legislative Council. With regard to Mr. Molteno, it would be needless for us to say a word. His actions as a member of the House of Assembly since the establishment of the Parliament will speak for themselves. Under all the circumstances it is to be hoped that the various constituencies will prevail on the gentlemen mentioned to lay aside all considerations, and accept the honors sought to be conferred upon them by the well thinking part of the community, despite the occasional sneers levelled at the Council, even by members of the House of Assembly, who would perhaps themselves have no particular objection to shift their seats "on promotion." In fact, some who formerly occupied the benches of the Assembly, subsequently entered the Council and have proved to be very useful and efficient members.

In the face of a failing treasury, and a weak executive, something must be devised to disengage the colony from the "slough of despond" into which it had been gradually sinking for some time past. An effort must be made to redeem it from bad government, and that can only be realized by returning proper men both to the Council and Assembly. We are now at a turning point for good or for bad, and the best advice that can be had must be turned to account.

In support of our argument, we may quote "Junius"—who thus alludes to the state of affairs in England in his day:

"The situation of this country is alarming enough to rouse the attention of every man who pretends to a concern for the public welfare. Appearances justify suspicion; and when the safety of a nation is at stake, suspicion is a just ground of inquiry."

Substitute the *Cape Colony* for *England*, and the picture is complete.

Hence we say to the several electors, make sure of the election of fit and proper persons as soon as possible.

APPOINTMENTS.—The Rev. P. N. Ham, as minister of the D.R. church at Willowmore; M. Bergh, Esq., as justice of the peace for Cape Town, and the district thereof, and the several country districts respectively: road magistrate; civil commissioner and resident magistrate, and commissioner for examing the protocols and registers of notaries public in the district of Albert; Mr. E. J. Painter, as deputy postmaster at Yellowwood Trees, division of Fort Beaufort, vice W. F. Painter.

SEQUESTRATION.—The estates of: James Roper, master mariner, first and final meeting at the master's office, 20th Dec.—James Foster, of Frenchhoek, shopkeeper, first and second meetings at the magistrate's office, Paarl, 12th and 19th Dec.—Albertus Adriaan van Wyk, trader, ditto at ditto, Tulbagh, 15th and 22nd Dec.—Willem Gotlieb Calitz, trader, ditto at ditto, Oudsthoorn, 11th and 18th Dec.—Adam Burger, blacksmith, ditto at ditto, Beaufort West, 15th and 22nd.—John and Richard James Berry, ditto at ditto, Port Elizabeth, 13th and 20th Dec.—Nicolaas Albertus Du Plessis, trader, ditto at ditto, Colesberg, 16th and 23rd Dec.—Pieter W. E. Durandt, first and final meeting at ditto, Somerset East, 22nd Dec.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: M. E. Oldham and surviving husband F. M. van der Schalk, at the master's office, 9th Jan.—M. A. M. J. J. van Rensburg and surviving husband N. C. J. J. van Rensburg, at the magistrate's office, Fort Beaufort, 12th Jan.

DISTRESSED STATE OF THE COLONY.—At the public meeting held in the Town House on Monday last, the Bishop of Cape Town said that there was a large amount of distress existing over the whole country. He had never made such a painful visitation as that from which he had just returned during the eighteen years he had been in the colony. From one end to the other there were cries of distress, and all clases of the population were suffering,—the colored population, perhaps, more then any other. Even men who were ostensibly the proprietors of farms of 6000 or 7000 acres, were without the means of procuring the necessaries of life. He had heard of such cases, and had himself had to relieve them.

THE CIVIL SERVICE.—It is said that Mr. Antingh has resigned his situation of civil commissioner and magistrate of Cradock, and also that Mr. Piers, whose office of superintendent general of convicts is about to be abolished, will succeed Mr. van Ryneveld as civil commissioner and magistrate of Stellenbosch.

DEATH OF LORD PALMERSTON.—On Monday last the Dutch Steamers *Admiraal* and *Baron Sloet van de Beele*, intended to convey the mails between Java and China, put into Table Bay. They had touched at St. Vincent, on the 3rd inst., and there learnt from another steamer which had left Europe a few days later, that Lord Palmerston was dead. Bearing in mind that at the date of the previous accounts the aged statesman had been suffering from severe illness, the report is likely to prove but too true.

THE UNEMPLOYED.—Another, and probably a final public meeting was held on Monday last in the Town House. The attendance was a very small one. Bishop Grey, occupied the chair. Mr. Arderne read the report of the committee, setting forth what they had done, and concluding with the following resolutions: 1st, that owing to the large and increasing number of persons out of employ, it was impossible for the committee to meet the necessities of the case; 2nd. that the government was the only body who could deal with the difficulty and that the governor should be requested to commence some authorised public work or works.

These resolutions were now formally moved by the Dean, who stated that the number of men at present out of employ was about 350, and clearly pointed out that it was impossible to provide in their wants by charity, wherefore he maintained that it was the duty of the Government to step in. Although, the Governor had been repeatedly asked to do the needful, he held that no proper case had yet been submitted to his Excellency, and therefore urged the adoption of the above resolutions.

He was followed by several speakers, amongst whom Capt. Van de Ven, who urged the adoption of his scheme for the excavation of the Greenpoint Vlei, with the view of giving temporary relief to some of the men.

Eventually the resolutions were adopted. It was also resolved to obtain subscriptions for the prosecution of the Vlei scheme, to get up a petition to the Governor, that the Bishop be added to the Committee, and that after carrying out the objects of the resolutions now adopted, the committee itself be dissolved.

To the Secretary of the Cape Town Municipality:—

Sir,—Appreciating the efforts sought to be made by the Commissioners to provide employment for honest labourers. I am induced to direct their attention to a paragraph contained in the "Mirror" of 1849 (page 118) herewith enclosed, having reference to the subject of wood and stone pavements as communicated by Mr James Cameron in a letter to the existing Board. After giving the matter much consideration, I am so convinced that the opening up of granite quarries, would as a speculation pay the Municipality well, that I trust it may not be deemed presumptuous in me to offer a few suggestions prompted by the knowledge that distress does exist amongst the labouring and poorer classes, and that something must be done, and that soon, to keep them honest and to save them from starvation.

1. I believe government might be induced to make over to the municipality the wooden buildings at Salt River, these might at a trifling cost be erected when required, or new wooden buildings might even be run up at a small expense.

2. Men might be employed at small wages, receiving government rations, and substituting Indian corn for bread. If married their wives might live with them.

3 The supply of granite is inexhaustible, and I would recommend that works be recommenced at Green Point.

The importance of the question at the present time, must be my excuse for submitting these remarks to the consideration of the Board of Commissioners.—I am

S. H. S.

GRAHAMSTOWN.—The weather in Grahamstown was unusually warm on Wednesday last. The thermometer stood 110 in the sun, 94 in the shade, and 88 within doors.

The Eastern Districts Court sat on Tuesday last. Only provisional cases were heard, and none of them were of importance.

Mr. Acton has given up the idea of opening a theatre in Grahamstown. It is said that Mrs. Telfer is arranging a series of performances.

With Reference to the crops, the *Great Eastern* says:—"A gentleman residing on the Fish River informs us that the crops of mealies, &c., in that locality are suffering from want of rain, and that little or nothing will be harvested by the farmers. The Fingoes and other natives in the Fort Peddie district, who annually sow a large quantity of mealies and Kafir corn, will, it is thought, be reduced to great straits by the failure of their crops."

GRAAFF-REINET.—THE DROUGHT.—We, *Advertiser*, hear sad accounts of the losses of stock by the drought. On many farms in the Rurgens the sheep are left scattered over the veld to pick up what they can get, and no attempt is made to kraal them at night, as they cannot be driven any distance without giving up from exhaustion. Mr. Lambert Blom has, we are informed, already lost 1,000 sheep out of a flock of 1,600. The Karroo is said to be white in some places, the drought having cleared off even the outer covering of shrub.

Mr. Caro has received a very numerously signed requisition from Hanover.

On Saturday last a farmer named P. Marais, who was returning to his farm, was thrown out of his wagon as it was descending the drift on the other side of the farm Roodebloem, and the wheels passed over his chest causing his death a few hours arterwards.

The Secretary of the Midland Assurance and Trust Company has been appointed Provisional Trustee in the Insolvent estate of C. Paviour.

Further evidence was to have been heard last Monday in support of the charge of fraudulent insolvency against E. Hinde, but as the insolvent did not appear, his sureties were called upon to produce him, and a medical certificate was put in that he was not in a fit condition to appear. He was then ordered to be taken to the prison, and will be brought up next Thursday. The opinion is commonly expressed that the criminal charge will fail, in consequence of the insolvent not having been in a sound mind for years past.

Meetings had been held in the insolvent estates of M. H. Mason, J. S. Marais, and Hyam Benjamin.—*P. E. Telegraph*

COLESBERG.—The *Advertiser* gives no news of importance. We learn from it that a requisition to Mr. P. Caro, of Graaff-Reinet, asking him to allow himself to be put in nomination to fill the vacant seat in the legislative council, caused by the resignation of Mr. Leeb, is being signed in Colesberg.

Wool is coming in but slowly. Fivepence per lb. is the price given by our storekeepers. We are glad to hear that some of our farmers are getting up their wool much better this year.

There is no news whatever from Burghersdorp.

BORDER NEWS.—IMPORTANT.—The Civil Commissioner of Queenstown has received instructions from the Governor of the most important kind. He is called upon to repair to the Tambookie location, to announce that in future the Governor will not recognise the chieftainship of Nonesi, or of any of her subordinates; to inform the people that they are henceforth to come directly under the operation of the colonial law; and to punish two headmen, who are accused of having thwarted the Governor's projects, by informing them that the allowance of £6 a year, that they have lately enjoyed, will be discontinued.—*Representative.*

FREE STATE.—LATESTE INTELLIGENCE.

Bad News from Corannaberg Camp.—6 burghers and 2 coloured servants killed.—A great many wounded.—4 ready yoked wagons, and half the horses and oxen belonging to the camp captured by the enemy.—The lager beleagured.—Comdt. Webster has left Thaba 'Nchu, and Mr. L. Papenfus, Bloemfontein, for the relief.

Since writing the above summary which we published in our *Extra* of Wednesday last, very disastrous intelligence has reached us from Comdt. Roos' camp, at Corannaberg. Full particulars have not as yet reached us; but from what we can gather from Comdt. Roos' despatch (evidently written on the spur of the moment, and before the four men returned as "missing" were discovered to have been killed), and from a private source, it seems that the Basutos, upwards of 1000 in number, about daylight on Wednesday last, made an attack upon the camp, and killed six white men and two colored boys, belonging to the town of Fauresmith, besides wounding many others. The enemy was repulsed eventually, but not before he had succeeded in capturing 4 spans of oxen, 4 wagons (one belonging to Prov. Fieldcornet McHattie, under whose command all the men slain left Fauresmith), and also half of the horses and oxen appertaining to the lager The names of the white men killed are—Patrick Doyle, Richard Large,—Roos, (son of Roos, late of Bloemfontein but at present a schoolmaster in the Winburg district,) Lodewyk van der Berg, Hendrik Oberholser, and John Anderson. The news of this sad affair arrived at Bloemfontein at 6 p.m. of the same day on which it happened. It will be seen from Comdt. Roos' despatch (published to day in our Dutch columns) that he had barely sufficient men to protect the lager—that he requires aid—that he is but poorly supplied with percussion caps—that a doctor is needed for the wounded—and that he anticipates a Basuto raid into the Free State. Immediately upon the receipt of this despatch, the President called the Executive Council together, to devise what steps should be taken, when it was decided that the Fauresmith men, who had that very morning reached this from the Corannaberg camp, bringing with them the "Armstrong" (for which there is no ammunition) and a captured cannon—should be at once ordered back; and that the Captain of "The Rangers" be requested to proceed with his corps at 9 p.m. that night, to Roos' assistance. The Captain, we are informed, told His Honor plainly that his men were scattered all over the country, and that he could not muster them at such a short notice. He promised, however, to do his best to get together as many as he could. His efforts were futile; for upon ordering such of his men as were in town to muster, only *two* put in an appearance at the time specified (9 p.m.) We think we are not wrong in stating, after this, that "The Rangers" have had "enough" of it. But that as it may, one thing is, certain: "The Rangers" have not come up to the mark, although requested to do so by the head of the Executive We candidly admit that it was too bad to expect too much from them, for it should be borne in mind that the corps never relished the idea of being treated like "paid soldiers" Besides, the notice was too short, for all "The Rangers" cannot afford to keep their horses ready stabled for an emergency; consequently, when wanted, they were not at hand. But we are digressing. The Fauresmith men went back to Corannaberg, yesterday; and Mr. Lodewyk Papenfus, with a few men, followed suit at the same time.—McHattie (the same man whose name appeared as McCarthy in our last issue), although severely wounded, and on 14 days' leave of absence, did his utmost to get another party to go under him. Eventually, having been unsuccessful in his endeavours, he left this with Dr. Krause, for the scene of action.

From Smithfield we learn that the commando, which taught Morosi a severe lesson the other day, is resting a little after its late arduous work. Consequently, the news from this quarter is extremely scanty. A few sheep have been taken from the enemy, and a patrol or two has been made. The Bushmen, who inhabit the fastnesses of the Drakensberg, have attacked Letsea in his rear, and considerably thinned his stock.

The intelligence from Thaba 'Nchu is, that the Baralongs are expecting an attack form the Basutos, who are encamped in force near Platberg. Comdt. Webster is there, and will aid Moroko should he requires it. The enemy, it must be admitted, is much emboldened by the highly reprehensible retrogressive movement of the great commando. He can plainly see that he is avoided by our burghers, and, if we mistake not, the enemy will now force the fighting. Had General Pick made a bold dash at the Basutos who were encamped at the foot of Thaba Bosigo, and taken their wagons and cattle, they never would have made another stand. We cannot help here reverting to General Pick's despatch Why was it it not suppressed? Was there ever such an abject confession of poltroonery published in any *Government Gazette* in the civilized world? Sir hundred and fifty men go out patrolling for the avowed purpose of killing, and plundering the enemy, and when they have found him they ignominiously show the white feather! After this, it cannot be denied that the salvation of the Free State depends entirely upon the Webster-Tainton Legion. It is of no earthly utility, we repeat again, to call out a fresh levy. Such a step will completely annihilate our already almost exhausted resources. If 700 men are "commandeered," the country will be put to an expense of at least £28,000; for it must be considered that it costs at least £40 to equip a man for the field. This outlay, we maintain, will cause universal bankruptcy in this State. Were Comdt Wessels appointed Commander-in-Chief, and a few commandants, who use glib tongues and, perhaps clear heads, to screen their cowardice, sent to the right about, things would speedily assume a better aspect; and we should no longer hear our burghers associated with Baralongs and Basutos, as being the bravest conglomerations of people in the universe! O, the cruel irony! To the mismanagement of the war, surely, this must be attributed! Brave men cannot and will not fight under old women. Can it be expected then that our burghers, and there are many brave men amongst them, can accomplish impossibilities?

Since the above was written, we have been informed, that Commandant Webster has left Thaba 'Nchu, with 150 Baralongs, and the volunteers under his command; to relieve Commandant Roos, who, with 160 of his men, is beseagured by the enemy.

LATEST FROM SMITHFIELD,

Smithfield, 13th Nov., 1865.

There is scarcely anything worth writing about this week. Our commando, after its successful raid and repulse of Morosi's tribe last reported, has been taking a little needful rest. From reliable sources, we have learnt that the Kafirs suffered very severely, and that Morosi had previously made up his mind to submit *gracefully* should he be defeated after fighting bravely and he has certainly fulfilled both promises. He is suffering from a fractured leg, but denies that it was caused by a bullet, attributing it to his horse being shot under him and breaking his leg in its fall; he however, declined to allow an inspection by the missionary. Our men at the camp, although quite knocked up with their toilsome march over the mountains, have stretched their limbs a little during the past week by a patrol, in which they captured about 200 sheep and a few horses without much opposition and destroyed such grain as could not be conveniently removed. They are in good spirits, and now that they are being reinforced will be able to carry on more extended operations, in conjunction with the volunteers. By the bye, your correspondent of a week or two since had evidently been misinformed when he stated the force raised by Tainton at 1400 men, which is about the number said to have been levied by the joint efforts of Webster, Tainton, and others mentioned as working with them. Tainton is now at the camp with 434 of the volunteers, and Lucas joins him to-morrow with 50 more. It is gratifying that they all seem working together upon a good understanding, as by continued unity they will benefit both the State and themselves.

Morosi has sent out to the camp 144 head of cattle (good) being first instalment of the 500 demanded by Comdt. P. Wessels as the price of an armistice during the consideration by the President of his proposal for peace; the remainder are expected daily. Meanwhile the commando will not remain idle. A strong patrol was to leave the camp this morning for the purpose of favoring some of the neighbouring gentlemen with a visit, and we expect to hear good accounts by the end of the week A report is current here that Lees's has been attacked in the rear by the Bushmen, by whom he has suffered great loss both in men and stock Should this report be confirmed, you shall be duly advised.

Weather cold and unsettled, with slight showers.

DR. KRAUSE, of this town, proceeded yesterday with Mr. L. Papenfus' squadron to the Corannaberg camp. The assiduous kindness and surgical skill of the gentleman, warrant us in believing that the wounded, in the late disastrous affair, will be tenderly cared for and skilfully treated.

FIELDCORNET VILJOEN, of Edenburg ward, district of Fauresmith, recently sent wagons to Corannaberg, to get corn. We understand that these wagons were taken by the enemy on the occasion of the attack upon Comdt. Roos' lager, and that the Basutos spared the lives of the drivers and leaders, on condition that they take the wagons into Basutoland. This the "boys," under such circumstances, were only too thankful to do.

THE WEATHER was bitterly cold at the end of last week and the beginning of this. Fahrenheit's thermometer marked early on several mornings, as low as 45°. On Saturday and Sunday, we had fine showers, although they were unquestionably chilly. "Our Special Correspondent" at "the Great Lager, informs us, that the "Double Mountains" were covered with snow, and that lately heavy frosts have fallen in that part of the world. The temperature is now somewhat warm; and we have signs of more rain.

ANOTHER RAID ON NATAL.—While our fellow-colonists were chafing under the bootless and bootyless return from the frontier of the troops who had been dispatched to demand reparation for the Basuto raid, and who had been ordered back again with their errand unfulfilled, the excitement was again raised to fever heat, by the announcement that a body of natives had made a descent through Rendsberg's Pass and stolen twentynine head of cattle from the farm of a Mr. Carbuth. It appears that the people who have committed this second daring outrage are not Basutos in the strict sense of the term, but the members of a small tribe driven out of Natal, many years ago, by Capt. Struben, then resident magistrate of Klip River.

These robbers, says the *Natal Mercury*,

Are evidently being employed as feelers—to test once more the length and the enduring power of British forbearance. Every word set forth in our petition regarding the inevitable effect of a quiescent policy, receives most conclusive confirmation from this, the latest—but not the last—scene in this exciting drama of events. We are not surprised to hear that the farmers and the European residents of the upper districts are wild with indignation. We were quite prepared to hear that the gallant soldiers who are ordered back to head-quarters are hot with chagrin and disappointment. We fully expect to be told that in every part of Natal, that in the heart of every white colonist—a burning sense of anger, injury, and discontent is in active existence. But there are limits to forbearance—there is a climax in the history of every popular wrong—and we tell the Government frankly and distinctly that it is useless any longer to sacrifice the interests of Natal to a blind adhesion to the traditional supremacy of a High Commissioner, whose unfitness for his post is only equalled by the mischief he is causing to the name and influence of his Sovereign.

Certainly prompt and decisive action seems to be demanded in this case, unless indeed the "High Commissioner" intends that Natal shall be kept as a preserve in which his petted Basutos may rob and ravage whenever it so pleases them!

ARRIVAL OF BISHOP COLENSO AT NATAL.

On the 7th inst. the *Verulam* appeared off the port. The arrival of this vessel had been anticipated with uncommon eagerness and interest, as she was known to have Dr. Colenso on board. Shortly after the name of the ship was ascertained, the Government flag-staff at the Bluff was crowded with colours, the ensign was hoisted at the port-office, and numerous flags were displayed in town. Several gentlemen went off in the tug at one o'clock, and about three the tug drew up at the coal warf, the Bishop being loudly cheered as he stepped ashore. The Rev. Mr. Tönnesen was the only clergyman who received the Bishop at the Point.

The Bishop and his family came on to town by the first train, and remained at Belgrave House till the 14th instant, when they proceeded to Maritzburg. On the evening of the 7th inst. an address of welcome was presented to the Bishop by a number of gentlemen, among whom were the Mayor of Durban, Mr. J. Miller, M.L.O., Councillors Currie and Knox, Mr. H. Shepstone, &c. 148 signatures were appended to the document. Another address of welcome was presented from Addington, signed by the churchwardens and 30 others To the first address the Bishop returned an elaborate reply, and to the second a cordial acknowledgment. Since the publication of these addresses, the committee of the Evangelical Alliance has sent forth a protest against the views and feelings therein expressed.

THE BISHOP IN THE PULPIT.

Sunday last (November 12) was made memorable in the ecclesiastical history of Natal, as the day when the Bishop of the Anglian Church in this colony, after being "deposed" by the Metropolitan Bishop of Cape Town, and disowned by the clergy of his own diocese, first resumed his episcopal functions in this colony by occupying the pulpit of St. Paul's—the oldest and principal church in this town. Although the weather was gloomy and wet, the attendance at both the morning and evening services exceeded expectations. On both occasions the church was crammed with most attentive congregations, and in the morning many persons went away from the church doors, unable to find room. The Rev. W. H. C. Loyd, Colonial Chaplain, on both occasions conducted the service, and in the morning addressed the congregation, in an impressive manner, on the difficulties of his position. The churchwardens presented their protest in the vestry. The Bishop's sermons were long and outspoken. They eloquently enunciated the principles which have actuated him in his criticisms on the Pentateuch, but they were marked by a judicious avoidance of any reference to local events. The text in the morning was Philippians i. 10; and in the evening Isaiah xxxiii. 15. On this occasion the Colonial Chaplain, as well as the churchwardens presented to the Bishop a protest against his resuming clerical functions in the church. Against this step on the part of the churchwardens, two protests were entered (1) on behalf of certain members of the congregation, on the ground that no such action was competent without the sanction of the vestry; and (2) on behalf of certain other members, on the ground that Dr. Colenso had not been deprived of the episcopate by any properly constituted authority, and that the contemplated opposition could only produce disorder.

THE BISHOP ARRIVES AT MARITZBURG.

It was resolved at Maritzburg to present an address on the Bishops arrival, and in a short time upwards of 160 signatures were obtained. On the 14th inst., intelligence was received from Durban informing the citizens that his Lordship had left that morning by special omnibus, and would probably reach Victoria Bridge about four o'clock. Long before that hour horsemen and carriages were wending their way on the Durban road. Several proceeded until they met the Bishop at the cutting of Uys Doorns. They then turned back, and on arriving at the hill near the boundary of the Town lands some fifty on horseback, drew up on one side of the road, and on his Lordship passing they silently took off their hats, these salutations being acknowledged by the Bishop and Mrs. Colenso. The cavalcade, now swelled to tolerably large dimensions, passed on to the bridge, where a further ovation awaited his Lordship. Here was assembled a large crowd on horseback, on foot, and in vehicles; the omnibus was brought to a stand on this side of the bridge, and on descending the Bishop was warmly shaken by the hand by scores who pressed round the vehicle. Mr. Dawny, in the stead of the Hon. Mr. Shepstone, who is on the frontier, then stepped forward and read the following address:

To the Right Reverend John William Colenso, Lord Bishop of Natal.

MAY IT PLEASE YOUR LORDSHIP,—We, the undersigned inhabitants of Pietermaritzburg, congratulate your Lordship on your happy arrival in this your diocese of Natal, and trust that the example of industry, high courage, constancy, and truthfulness, which your Lordship has exhibited so successfully in England, may create in Natal an admiration like to that so largely extended to your Lordship at home by all classes and persuasions there, who, whether agreeing with or dissenting from your Lordship's views, thoroughly, however, appreciated the rare courage and true honesty which impelled your Lordship to quit Natal, go to the fountainhead of authority, and there fully submit yourself to the test of public opinion, free discussion, and judicial decision. Hence we are justly proud of your return to us, and trust, through your exertions, to see past differences reconciled, and the cause of true religion advanced. Assuring your Lordship that, as loyal British subjects, you have our hearty support, and best wishes for your future career in Natal, as its duly appointed Bishop, we subscribe ourselves, with great respect,

[Here follow the signatures.]

To which his Lordship returned the following reply;—

GENTLEMEN,—I thank you sincerely for this address, with which you have welcomed my return to my duties in this diocese. It is a great satisfaction to me to know that so large and influential a body of citizens of Maritzburg approved the course which I have taken, in submitting my researches in to the Hebrew Scriptures to the test of public criticism in England, and challenging a judicial decision upon the question, whether in publishing them I have exceeded the liberty allowed to the clergy of the Church of England by the law of the land. And I heartily join in your prayer that my endeavours may be overruled and blessed by the good Spirit of God, for the promotion of true religion and the increase of Christian charity among us.

Three hearty cheers were then given for the Bishop, one for Mrs. Colenso, and his Lordship then proceeded to Bishopstown, the crowd departing to their homes.

The *Witness* says:—"As yet it is not known what the dissenting Church of South Africa proposes to do in reference to the arrival of the Bishop. Rumour hints at a swarming off of part of the Episcopalian congregation, when his lordship resumes his duties. But the division of feeling and opinion appears to be such, that the opening of another place of worship in the city will probably see both the old and new tolerably well attended. There is some little incongruity between the vehemence with which some clergymen apparently think it a crime to attend a meeting of the Bible Society, and the intensity of their hostility towards one who ventures to express the result of his biblical studies."

Bishop Colenso was expected to preach in St. Peter's Cathedral last Sunday. A correspondent of the *Mercury* says: "The Dean has removed the plate from the Cathedral, and intends to remove the harmonium and seats. This looks like striking colours."

A plentiful crop of correspondence has already appeared in the Natal newspapers, and that fresh topics of discussion are expected to spring up for some time, will appear from a new periodical having been issued, under the title *Church Chronicle*, whose mission is to record and preserve all without offering comment on any.

Original Correspondence.

THE UNEMPLOYED.

Mr. Editor,—I am one of those who was in favor of the introduction of English mechanics and laborers into this colony. Five years ago the state of the colony was evidently favorable to such a scheme; but independent of that, I thought that nothing should be left untried to augment the white element of our population. Though I still hold the latter opinion, circumstances have so altered as to make me wish the immigration had never taken place. It is indeed distressing to think that men who have come here—to improve their circumstances, certainly, but not the less to improve ours also,—should now, with their wives and little ones be all but starving! But what is to be done for them? Soup Kitchens will serve to keep body and soul together, it may be, but the men must have clothing and lodging too, and it is too much to expect that all these can be procured by charity alone. Will the prosecution of public works answer the purpose? Undoubtedly it will, but as soon as the works are completed the same distress will again appear and so on from time to time until the end of the chapter. Why? Because in my opinion this colony, in its present state does not offer, and is not likely to offer for a considerable time to come, a reliable field of employment to the European mechanic, artizan or laborer, nor even to the native. As then the commencement of any public work can only give temporary relief, and we can never offer permanent employment, I consider the suggestion to provide a passage for those who might wish to try their fortunes elsewhere, a most humane one. It certainly evidences of more true philanthropy than the endeavour to keep them here against their will, and with the delusive hope of better times, only to be exposed again and again to the same state of wretchedness to which they are at present a prey. If a subscription had been opened to provide a free passage for those desirous to proceed to New Zealand or elsewhere, the first batch might now have been on the way to their destination, to be soon followed by others, and in proportion as the number of distressed were shipped off would the mass of misery be reduced. It is not because I don't feel for these men that I advocate their removal, but because my bowels are moved with compassion for them; because I deem it criminal to force them to remain in a place where they can never get on, criminal to quiet them with hopes which are never to be realized.

It is all well to go to the Governor and ask him to commence public works (authorized, but for which no funds have been voted,) but we should not lose sight of the fact that the colony has a very large mass of expenditure to provide for, and that, as the breakwater will be completed in about eighteen months hence, their labour will have to be made available for those works, and the number of unemployed free laborers will be accordingly largely augmented.

All circumstances considered, I think the best course that can be adopted, is to ask the Government

(To Continuation see Supplement.)

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE

OF SHARES,

ON THE

Stoep of the Commercial Exchange.

In the Estate of the late Louis Joseph Paul Cauvin, Esq. and subsequently deceased Spouse, Anna Johanna Bosman.

On Saturday, 2nd Dec. next,
AT 12 O'CLOCK NOON,
WILL BE SOLD BY MR. CAUVIN,
ON THE
Stoep of the Commercial Exchange,
2 Protecteur Assurance Company Shares
5 Cape Commercial Bank Shares

G. W. STEYTLER, Executor Dative.

Chamber Buildings No. 3, Church-square,
Cape Town, 25th Nov., 1865.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

Public Sale

OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

AT WELLINGTON.

In the Insolvent Estate of HEINRICH KIRCH.

On Tuesday, 12th Dec. next,

WILL BE SOLD, on the Spot, a substantial well-built HOUSE, at Wellington, facing the Market-place, containing several spacious Apartments, besides Wagon-house, Stables, &c., with a large piece of Garden Ground attached, planted with a variety of Fruit and other Trees.

Without entering into any description of the above, the Trustee would advise parties who have an idea of engaging in a Country Business, or of erecting an Hotel or Inn, to attend this Sale, as the opportunity of acquiring such an eligible Property is seldom met with.

Sale to commence at 11 o'clock

Liberal Bonus will be given.

G. W. STEYTLER, Sole Trustee.

Chamber Buildings, No. 3 Church-square,
Cape Town, 25th Nov., 1865.

P. J. PENTZ, Auctioneer.

FOR SALE.

TWO teams large and quiet trained Bastard Oxen, well suited for Traders and Butchers. They are assured to be in excellent condition and are now running on the undersigned's Farm Tweevalle, Zwartland. Application to be made to the Undersigned at Malmesbury.

D. J. ACKERMANN.

25th Nov., 1865.

Tenders for Forage.

Table Bay Harbour Commission Office,
28th November, 1865.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that Tenders will be received at this Office until

Tuesday, 12th December, 1865,
AT NOON,

for the supply during the ensuing 12 months, of about the following quantities, viz.,—

125,000 lbs. of Oathay
100,000 lbs. of Oats
18,000 lbs. of Bran
25,000 lbs. of Green Forage
13,500 Bundles of Bedding,

to be delivered at the Harbour Works, in such quantities and at such times as may be required. Further particulars may be obtained at this Office.

The Commissioners, however, do not bind themselves to accept the lowest or any Tender.

Parties Tendering may state the price at which they will deliver the abovementioned Articles at the Railway Station, Cape Town.

By order of the Board,
JNO. SAUNDERS, Secretary.

MALMESBURY
Board of Executors & Trust Company.

For Private Sale.

ON APPLICATION to the above Board the House and Erf situated near the River in the Village of Malmesbury, at present occupied by Mr. Marais, and belonging to Mr. M. J. du Kock.

G. A. WATERMEYER, Secretary.

Public Sale.

ON TUESDAY, the 5th Dec. next, will be sold on the Farm Klipfont in, in Zwartland, for account of the Estate of the late Mrs. the widow J. W. Pretorius. 1 covered Cart, 1 Horse, (gelding), a Cow and Calf 2 Tables, 2 Chests, 2 feather Beds, 2 Stretchers, 6 Chairs, Pots, Pans, Buckets, Shelves, Glass and Earthenware, &c., &c.

A. H. MOORREES, Auctioneer.

Malmesbury, Nov. 16, 1865.

CAPE TOWN

Board of Executors.

CONTINUATION OF SALE
OF MOST VALUABLE

LANDED PROPERTY.

In the Estate of the late Mr. PETRUS JOHANNES LANGEVELD.

WILL BE SOLD,

On Tuesday, 5th December next
AT 11 A.M.,

CERTAIN HOUSE AND PREMISES, situate corner of Loop and Pepper-streets, comprising six large Rooms, Kitchen, Pantry, Servants' Room, and a good-sized Stable.

A lucrative Canteen Business has been carried on for many years in the premises.

ALSO,

2 Scotch Carts, 2 Draught Horses, and 2 Sets Single Harness.

Liberal Bonus will be given.

C. J. C. GIE, Sec. Board of Executors,
Wid. P. J. LANGEVELD, } Executors Testamentary.

Cape Town, 17th Nov., 1865.

Mr. J. J. Hofmeyr, Auctioneer.

IRON.

L. H. TWENTYMAN & CO.

ARE NOW LANDING
EX "SOUTHLAND,"
SCRAP, in Round, Square, Flat and Oval
HORSE SHOE
STAFFORDSHIRE, all sizes.
All of their approved Brand "Union Jack."

Heerengracht and Longmarket-streets.

Fresh Sweetmilk Cheese,
Ex R. M. STR. "SAXON."

FOR SALE AT THE STORES OF
L. H. TWENTYMAN & CO.
Heerengracht & Longmarket-streets.

THE UNDERSIGNED
IS NOW LANDING

EX 'FLORA,'

224 PACKAGES OF

Fresh Provisions, &c.,

AS FOLLOWS:

CRUSHED SUGAR, in barrels and ½ barrels
CHICORY (Taylor's), in 2 cwt cases
PEARL Barley, in barrels and kegs
PICKLES, in 3 doz. cases
COMPTON'S Best Hams, in cases of 15 each
SARDINES, ½ and ¼ tins
CANDLES, Price's, Taylor's, and Paton and Charles's
BASS'S Pale Ale, bottled by Hibbert
ALLSOPP'S Pale Ale, bottled by Friend
BARCLAY & Perrin's Porter, bottled by Friend

ALSO,

A further addition of Hanging Papers, of the Newest Patterns
PATENT Bottling Machines, a few of Masterman's and Maccord's.

J. G. STEYTLER.
28, St. George's-street.

Flowers of Sulphur.

NOW Landing 200 barrels and 50 half-barrels of the above, of the best Quality, for Sale at low Rates.

J. G. STEYTLER.
28, St. George's-street.

Mauritius Sugars.

THE Undersigned is now landing ex "DANE," 160 BAGS SUGAR, for Sale at low Rates.

J. G. STEYTLER.
28, St. George's-street.

WOOL.

THE Undersigned continue to purchase Wool in the grease (unwashed) at full Market prices.

ANDERSON & MURISON.

PAARL MUNICIPALITY.

Election of Wardmasters and Auditors

THE Inhabitants of the Paarl are respectfully informed that in accordance with Sections 3 and 85 of the New Municipal Regulations, the rate-payers of each Ward are required to attend at this Office, on MONDAY, the 4th December, between the hours of 9 and 11 o'clock in the morning, to elect Wardmasters for their respective Wards, (each of whom will receive a Salary of £12. per annum.)

Further Notice is hereby given that on the same day and at the same place, from 11 to 12 o'clock in the forenoon, the Ballot box, in accordance with Section 9 of the above mentioned Regulations, will be open for the election of Two Paid Auditors, by the rate-payers of this Town.

By order of Commissioners.

L. F. W. WIEGMAN, Sec.

Municipal Office, Paarl, 25 Nov., 1865.

IN Execution of the Judgment of the Eastern District Court the following Sales will take place, viz.:—

Division of Uitenhage.

ROBERT PANNELL vs JACOB FREDERICK HITZEROTH.

On Saturday, the 2nd Dec., 1865, at 11 o'clock a.m. at Uitenhage, 30 Oxen, 10 Cows, and 5,500 lbs. Iron.

Division of Port Elizabeth.

ISIDORE SIGISMUND GORDON & Co. vs KIRKWOOD, HOLLAND, & Co.

On Monday, the 4th December, 1865, at 11 o'clock a.m., at the Office of the Defendants, Main-street, Port Elizabeth, Office Furniture, 2 Iron Safes, 2 Copying Presses, &c., &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

WM GREIG & CO.

HAVE RECEIVED
Per R.M. Str. "SAXON" and Bark "FLORA."

BROWN AND WHITE BAFTAS AND PUNJUMS
Strong Trowserings, low
Felt Hats, superior quality
LEATHER, first-rate, in
Foreign and English Butts
Bellies and Caps
Kid, Goat, and Patent Calf Skins
Bordered Fronts and Grafts
Paris Bottines
Twill Elastic, Stout and Fine
Men's Calfskin Boots
Men's Memel Top do.
Women's Boots, in
Black Calf and Cashmere
Cloth Cashmere
Kid Spring
Children's and Maids' Boots, in
Cashmere and Patent Calf
Kid and Coloured Morocco
6-4 Wool Velvet, all colours
6-4 Fancy Coatings
6-4 Trowserings, very neat
Grey Blankets
Green Baize
Reefing Jackets
Blue Linen Tick, and
500 Boxes Superior London Soap
Brown Windsor and Toilet Soap

WM. GREIG & Co.

20, St. George's-street.
22nd Nov., 1865.

---

500 Superior Merino Sheep,
200 ditto Cape ditto,
50 ditto Wether Goats.

TOMORROW, FRIDAY, 1st December, the above number of Sheep and Goats will be sold at Klapmuts Station.

D. J. A. VAN DER SPUY.

Villiers, Marais, & Co., Vendue Admts.

UNION BANK.

No. 39, ST. GEORGE'S-STREET

Capital, £150,000.—Paid up £75000
Reserve, £10,000.

DIRECTORS:

JOHN STEIN, Esq. Chairman.
F. S. BERNING, Esq.
D. G. DE JONGH, Esq.
The Hon. P. E. DE ROUBAIX, MLC.,
M. M. VAN REENEN, Esq.
J. W. SALOMONS, Esq.
G. MYBURGH, Esq.
The Hon. E. LANDSBERG, Esq., M.L.C.
J. J. STEYTLER, Sr., Esq.

THE BANK allows Interest on Fixed Deposits, at the following rates per annum:—
For 3 Months and upwards 5 pCt. per annum.
Applications for Discounts attended to on TUESDAYS THURSDAYS, and SATURDAYS, in each week.

S. V. HOFMEYR, Cashier

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET,

ESTABLISHED, 1844.

Capital	...	...	£100,000
Paid-up	...	...	60,000
Reserve Fund	...	...	10,500

DIRECTORS:

J J L SMUTS, Esq. Chairman
R P DOBIE, Esq.
R A ZEEDERBERG, Esq
C BARRY, Esq
The Hon J H WICHT
G J NICHOLLS Esq
J H REDELINGHUYS Esq
JAMES ABERCROMBIE, SrEsq MD
EWAN CHRISTIAN, Esq

COLONIAL AGENCIES.

The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank.
The Somerset East Bank
The Colonial Bank of Natal
The Western Province Bank, Paarl

LONDON AGENCY

The Union Bank of London.

The Colonial Bank allows Interest upon Current Accounts, at the rate of THREE per cent per Annum upon the minimum monthly balance, when it amounts to £200 and upwards, and upon Fixed Deposits in sum, of £10 and upwards, at the undermentioned rates viz:—

For 12 months, 5 per Cent. per Annum
.. 6 .. 4 .. ..

Bills on England bought and sold.

Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURDSAYS, and SATURDAYS until 11 o'Clock, AM.

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier

Cape Town, 5th February 1865.

Western Province Bank Paarl.

Nominal Capital	...	...	£50,000
Paid Up Capital	...	...	30,000
Reserve Fund	...	...	10,000

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq. M.D. Chairman.
J. J. PROCTOR, M. P. Esq.
J. SMUTS, M. D. Esq.
A. B. DE VILLIERS, Esq.
C. C. A. DE VILLIERS, Esq.
A. J. LOUW, Esq.
MELT VAN DER SPUY, H.s., Esq

The Bank allows interest on fixed Deposits at the following rates

3 Months and above 3 per cent.
6 .. .. 4 ditto
12 .. .. 5 ditto

Directors attend TUESDAYS and FRIDAYS, at 10 a.m. for the purpose of deciding on applications for discount.

B. P. DU PLESSIS, Cashier.

General Estate and Orphan Chamber.

Deed of Partnership dated 9th March 1856; incorporated by Act of Parliament No. 21, 1861.

CAPITAL, £20,000 *Sterling.*

FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents.

DIRECTORS:

O. M. BERGH, Esq., Chairman,
F. F. RUTHERFOORD, Esq.
R. D. JONES, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. ROSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.
D. TENNANT, Esq.,

Auditors:

T. MOSTERT, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq.

The Chamber gives Interest at the rate of 5 PER CENT. PER ANNUM, payable HALF-YEARLY, free of Charge or Commission, on all Sums above £100 deposited with the Company for ONE YEAR certain and thereafter at three months' notice.

J. PIETERSEN, Secretary,

Chamber Buildings, 43, Adderley Street.

Office, No. 42, Adderley-street, next to the Cape of Good Hope Bank.

CAPE COMMERCIAL BANK

36, ADDERLEY-STERET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, ...	£144,000	0	
Paid-up Capital and Accumulated Profits,	950,20	18	1

DIRECTORS:

C. D. BELL, Esq. Chairman,
A. J. ZEEDERBERG, Esq.
L. P. CAUVIN, Esq., M.L.A.
J. J. STEYTLER, Jun.,
J. J. HOFMEYR, Esq., Jun.
R. C. LOGIE, Esq.
D. A. DE VILLIERS, Esq.
N. W. MEYER, Esq.
CHARL MARAIS, Esq.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week

The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent on the Balances of the several Depositors—on Sums not less than £50,—during each month

On Fixed Deposits.

For 12 months, 5 per cent per annum.
For 3 months and under 12 months, 4 per Cent per annum.

TOBIAS MOSTERT, Cashier

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £99,030
Paid-up Capital, .. £13,183
Reserve Fund, .. £378 5 6

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman
A. H. MOORREES, Esq.
H. H. SMUTS, Esq.
F. L. SIEBRITS, Esq.
G. H. STEYN, Esq.
H. G. GREEFF, Esq.
H. D. J. DU TOIT, Esq.
D. J. ACKERMAN, Esq.
L. COATES, Esq.

THE Bank allows Interest upon current accounts at the rate of 3 per cent. per annum, upon the minimum monthly Balance when it amounts to £50 and upwards and upon Fixed Deposits, in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates, viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 pCt. per annum
" 6 " " " 12 " " 4 pCt. "
" 12 " " 5 pCt. "

☞ Office hours from 9 o'clock a.m. to 4 o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

CAPE OF GOOD HOPE
Trust and ssurance Company.
No. 41, Heerengracht, Cape Town

ESTABLISHED 1840.

And subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 900 SHARES OF £90 EACH.

CAPITAL,—22,500.

For the Insurance of Movable and Immovable Property from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS:

W. HAWKINS, Esq., Chairman.

W Hiddingh, Esq.	The Hon. E Landsberg
T Ansdell, Esq.	T Hall, Esq.
F P Rutherfoord, Esq.	J. King, Esq.
R P Doble, Esq.	J B Ebden, Esq.

Auditors:—John Ross and T E Jones, Esqrs.

Fire Assurance Department.

PREMIUMS (CAPE TOWN RISKS) PER £100

	Under Flat Roof	Under Slate or tile Roofs	Thatched Roofs
Private Dwelling Houses ..	2s.	3s	12s. 6d
Shops and Stores, having no hazardous goods	4s.	5s	15s
Shops and Stores containing hazardous goods	5s.	6s	17s 6d
Buildings in which hazardous trades are carried on	6s. 8d.	7s 6d	Scialpe

Special Insurances according to the nature of the Risks.

Bonus of Fifteen per cent. will be allowed on all Assurances renewed during the year 1865.

W. L. MILLARD, Secretary.

KEATING'S

Cough Lozenges.

JUDGED BY THE IMMENSE DEMAND, this Universal Remedy now stands the first in public favour and confidence; this result has been acquired by the test of fifty years' experience. These Lozenges may be found on sale in every British Colony, and throughout India and China. They have been esteemed wherever introduced. For Coughs, Asthma, and all Affections of the Throat and Chest, they are the most agreeable and efficacious remedy.

Prepared and Sold in tins of various sizes, by THOMAS KEATING, Chemist, &c., No. 79, St. Pauls' Churchyard, London. Sold Retail by all Druggists and Patent Medicine Venders in the World.

Important Testimonial.

"Palestine" Office, Castries, St. Lucia, West Indies 19th August, 1859.

SIR,—I have the honour to inform you that there is not a box of Keating's Cough Lozenges to be got in this island. A supply of the same, shipped to my order would be a great benefit conferred on the public.

Their efficacy has been proved already by many persons, who have been relieved from severe Coughs and Colds, and they are considered also a good tonic.

I wish you will, on receiving my letter, forward a supply by the mail packet.

I am, Sir, yours truly,
MARTIAL ANTOINE.

To Mr. Keating.

AGENTS

In Cape Town,	Messrs. SCHEUBLE & Co and " SCHMIETERLOW & Co.
Graham's Town,	Mr. W. A. FLETCHER
Port Elizabeth,	" J. C. LACEY.

N. B.—To prevent spurious imitations, please to observe that the words, "KEATING'S COUGH LOZENGES," are engraved on the Government Stamp of each box without which none are genuine

---

MUTUAL
Life Assurance Society
OF
THE CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Accumulated Fund on the 31st. May, 1865. ..	£210,561	10	3

POLICIES GRANTED, 2,350.

Amount of Premiums received from commencement, May 27, 1845, to 31st May., 1865. ..	£127,499	2	2
Claims upon the Society from Death	£15,728	5	4
Profits converted into present Payments, ...	£15,768	5	4

BOARD OF DIRECTORS:

CHARLES BELL, Esq., Chairman.

P. A. BRAND, Esq.
JAMES MURISON, Esq.
C. MANUEL, Esq. M.L.A.
H. SOLOMON, Esq., M.L.A.
P. G. van der BYL, Esq.
J. R. MARQUARD, Esq.
EDW. HULL, Esq.
G. MYBURGH, Esq.

TRUSTEES.

P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, and J. MURISON, Esqs.

AUDITORS.

J. P. HERMAN, and S. V. HOFMEYR, Esq.
J. C. GIE, Jr., Esq., Secretary.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Adelaide,	H. Hutton, Esq.
Beaufort,	C. Pritchard, Esq.
Bredasdorp,	Messrs. Barry & Nephews.
Burgheradorp,	Messrs. Goldman Bros. & Co.
Caledon,	Messrs. Bourhill & Co.
Ceres,	W. McIntyre, Esq.
Clanwilliam,	G. Foster, Esq.
Colesberg,	
Cradock,	J. E. Nelson, Esq.
George,	Michl. O'Connell, Esq.
Graaff-Reinet,	Board of Executors.
Graham's Town,	W. Ogilvie Esq.
King Win's Town,	J. Walker, Jr., Esq.
Knysna,	P. C. Metelerkamp, Esq.
Malmesbury,	Board of Executors.
Mossel Bay,	H. W. de Wet, Esq.
Murraysburg,	P. H. Meiring, Esq.
Natal,	T. Shepstone, Jun., Esq.
Oudtshoorn,	Theodor Meyer, Esq.
Paarl,	J. R. Zeederberg, Esq. M.D.
Port Elizabeth,	E. L. Kipt, Esq.
Queen's Town,	S. Cowndon, Esq.
Richmond,	M. M. Tait, Esq.
Robertson,	Messrs. Barry & Nephews.
Riversdale,	Messrs. Barry & Nephews.
Stellenbosch,	J. Weir, Esq.
Springbokfontein,	Spencer Innes, Esq.
Swellendam,	Messrs. Barry & Nephews.
Uitenhage,	Geo. Brehm, Esq.
Victoria West,	J. B. Auret, Esq.
Worcester,	J. D. Hugo, Esq.

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES

Accumulated Benefit in 1865, payable at death on the Assurance for Life of each £100, on which the whole of the Profits have been added to the Policy.

On Policies dated prior to 1st Nov.,	1864,—	£102	15	0
" " "	1863,—	105	10	0
" " "	1862,—	108	5	0
" " "	1861,—	111	15	4
" " "	1860,—	115	5	8
" " "	1859,—	118	16	1
" " "	1858,—	122	7	4
" " "	1857,—	125	18	7
" " "	1856,—	129	9	11
" " "	1855,—	133	7	7½
" " "	1854,—	137	5	4½
" " "	1853,—	141	3	0
" " "	1852,—	144	6	6½
" " "	1851,—	147	10	0½
" " "	1850,—	150	13	7½
" " "	1849,—	154	1	4
" " "	1848,—	157	9	2½
" " "	1847,—	160	17	0½
" " "	1846,—	164	4	9½
" " "	1845,—	167	12	7½

View of the Progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Years.	Number of Policies	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,800	£4,674	£4214 0 7
1847	318	156,750	5,216	6913 0 0
1848	402	211,150	6,901	11975 0 4
1849	485	263,700	8,514	19116 15 7
1850	546	299,350	10,000	24963 0 0
1851	608	332,500	11,500	30274 12 7
1852	630	345,712	12,058	36971 14 0
1853	659	352,110	13,284 6 11	41912 19 3
1854	725	396,900	15,000 0 0	52120 6 0
1855	768	424,600	5,372 13 0	59868 2 0
1856	826	485,831	17,820 18 4	73299 16 9
1857	893	521,830	19,426 1 2	83654 15 9
1858	966	561,355	20,302 12 3	94060 12 9
1859	1078	652,009	24,510 3 3	106963 9 9
1860	1229	809,491	29,249 6 0	120479 3 9
1861	1351	920,486	34,379 4 7	139070 1 9
1862	1476	1,046,878	35,757 8 9	159800 0 11
1863	1618	1,100,851	38,287 5 8	172737 6 9
1864	1718	1,212,63[illegible]	44,016 0 0	191451 10 5
1865	1880			210561 10 9

Premiums for Assurance of £100.

ON SINGLE LIVES,
FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age.	Premium	Age.	Premium
	£ s. d.		£ s. d.
14	1 15 5	35	2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 3	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	4 0 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 5 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 11 2
31	2 12 3	52	4 14 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	5 0 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or, the option of the Assured, half-yearly, with a slight increase of the rate.

This being a Mutual Assurance Society, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The whole belong to the Policy holders.

The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of THREE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him;—or converted into present payment;—or applied in reduction of the future annual premiums payable by him.

Persons proposing for assurance will be required to produce *Certificates of Baptism*, or such other proofs of age as the Directors may deem to be satisfactory.

Persons proposing for assurance are not charged with, or payable to the *Medical Officers* of the Society.

Office hours from 9 to 4 o'clock.

By order of the Board,
J. C. G. Jr., Secretary.

Tenders

FOR the purchase of the School Room, with adjoining Garden Ground, belonging to the Dutch Reformed Church at D'Urban, will be received at the Post Office, D'Urban, or the Undersigned, until 3 o'clock p.m., on SATURDAY, the 2nd December.

The Undersigned does not bind himself, however, to accept the highest or any Tender

A. J. LOUW, As.

THE
PAARL BOARD OF EXECUTORS.
Capital, £40,000.
In Shares of £200 each,

FOR the Administration of Properties and Estates which it may be appointed as Executors, Administrators, Agents, Curators and Tutors of Minors, as well as Trustees in Insolvent Estates, &c., &c.

DIRECTORS:

J. R. ZEEDERBERG, Esq., M.D., Chairman
B. P. DU PLESSIS, Esq.
M. VAN DER SPUY, Esq.
ADRIAAN J. LOUW, W.J.s., Esq.
J. W. THERON, Esq.
I. A. J. ROOS, Esq.
J. D. BETHAS, H.s., Esq.

AUDITORS:

T. ROOS, T.s., Esq.
H. J. HUGO, Esq.

The Directors attend, for the transaction of business every WEDNESDAY, at the Office of the Board Western Province Bank Buildings.

L. HORAK DE VILLIERS, Sec.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.
ESTABLISHED 31ST OF MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.

FOR administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustee, in Insolvent Estates.

DIRECTORS:

Hon. P E DE ROUBAIX, Esq. M.L.C. Chairman
H. M. ARDERNE, Esq.,
Hon. E LANDSBERG, Esq.
F S BERNING, Esq.
J. G. BLANCKENBERG, Esq.,
L P CAUVIN, Esq.
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.

AUDITORS

M MOLLER, Esq.
J J STEYTLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "*The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company.*"

☞ The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible.

The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.

Office No. 3, Church square,
G. W. STEYTLER, Sec.

Protecteur Fire Assurance Company

1, MARKET SQUARE.

Established 29th September, 1839

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 33⅓ *pCt.*

Directors:

W. C. KUYS, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq., Vice-Chairman.

Chas. Barry, Esq.	A. H. Hofmeyr, Esq.
Hon. D. G. van Breda, Esq.	J. A. Truter, Esq.
D. G. de Jongh, Esq.	G. V. R. Muller, Esq.
J. Redelinghuys, Esq.	

Auditors:

V. Schonneberg, Esq. S. V. Hofmeyr Esq.

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Barry & Nephews,
Beaufort,	J. H. De Beer, Esq.
Caledon,	C. A. M. de Vos, Esq.
Calvinia,	Messrs. Heilbrun Brothers,
Colesberg,	D. Sluiter, Jr. Esq.
Darling,	S. V. Gie, Esq.
D'Urban,	F. J. v. H. Duminy, Esq.
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff-Reinet,	F. E. Te Water, Esq.
Hopefield,	B. V. Gie, Esq.
Heidelberg,	Barry & Nephews, Esq.
Malmesbury,	Executors Board
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Nephews
Oudtshoorn,	W. Walter, Esq.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Riversdale,	W. White, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Simon's Town,	P. J. Hugo, Esq.
Stellenbosch,	F. Korsten, Esq.
Swellendam,	C. Standerwick, Esq.
Tulbagh,	B. J. de Vaal, Esq.
Uitenhage,	D. J. Aspeling, Esq.
Victoria West,	J. Adams, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Road Department.

RATES OF PREMIUM PER £ 100:

	In which no hazardous Goods are contained.			Containing hazardous.			In which hazardous Trades are carried on		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs	0	2	0	0	4	0	0	6	0
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0	2	6		4	6	0	7	6
3. Buildings,—Brick or Ston, with Thatched Roofs,	0	17	6	1	0	0	1	2	6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risk.

POLICIS GRATIS.

Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting,

33⅓ PER CENT.

upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.

S. J. DE KOCK, Secretary

DINNEFORD'S
PURE FLUID MAGNESIA

HAS been, during twenty-five years, emphatically sanctioned by the Medical Profession, and universally accepted by the Public, as the Best Remedy for ACIDITY OF THE STOMACH, HEARTBURN, HEADACHE, GOUT AND INDIGESTION, and as a Mild Aperient for delicate constitutions, more especially for Ladies and Children. Combined with the ACIDULATED LEMON SYRUP, it forms an "agreeable Effervescing Draught," in which its aperient qualities are much increased. During Hot Seasons and, above all in Hot Climates, the regular use of this simple and elegant remedy has been found highly beneficial. Manufactured (with the utmost attention to strength and purity,) by DINNEFORD & Co., 172, New Bond-street, London; and Sold by all respectable Chemists throughout the World.

MALMESBURY
Agricultural & Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

IN pursuance of the 27th Section of the Deed of Settlement, notice is hereby given that a Special General Meeting will be held at the Banking House, on

Thursday, the 14th Dec., 1865
AT 11 O'CLOCK IN THE FORENOON,

to elect a Director in the room of Lawing Coates, Esq who is absent from the Colony

By order of the Board,
J. W. MOORREES, Cashier.

Malmesbury Agrl. & Coml. Bank,
4th November, 1865

HOOG GERECHTHOF, 28 Nov.—In de zaak van de curators der P. E. Bank vs. W. Ogilvie, werd het verzoek van den heer Buchanan toegestaan om verlof te geven aan gedaagde om zyn repliek te deponeren.

Curatoren van Wilcox vs. Stuttaford.—Dit was eene actie om te beslissen wie geregtigd was tot eene som van £30, de boedel van Wilcox of de heer Le Sueur. Wilcox was aan den heer Le Sueur eene zekere som schuldig voor huur en gebruik van goederen. In July 1864 trof de heer Stuttaford eene overeenkomst met Wilcox om het heerenkontrakt overte nemen, en aan hem, of den heer Le Sueur, £30 te betalen voor het gezaaide. In Augustus gaf Wilcox zyn boedel over, en de vraag was nu wie tot het geld geregtigd was." Na het hooren van getuigenis, werd de uitspraak van het hof uitgesteld.

Curators van Blackburn versus Landsberg en Zoon.—Gedaagden werden gedagvaard ter betaling van £300. Uit de opgaaf van den Prokureur-Generaal, die voor eischers compareerde, bleek dat J. S. Cilliers in 1859 drie promessen gegeven had aan J. D. Cilliers, en dat deze promessen, na geëndosseerd te zyn door Landsberg en Zoon, verdisconteerd waren geworden door Blackburn. Toen die promessen vervielen, werden zy niet betaald en behoorlyk geprotesteerd, en daarby bleef het, klaarblykelyk omdat men bemerkt had dat de promessen oorspronkelyk gegeven waren van £100 elk, en dat dezelve later veranderd waren geworden in £200. J. S. Cilliers is later bankroet geraakt, en zyne crediteuren zyn met 16s. 10d. in het pond betaald geworden. De drie promessen zyn noch door Blackburn noch door Landsberg en Zoon in den boedel van Cilliers ingeleverd. Curators van Blackburn vermeenen dat Blackburn te niet had behoeven inteleveren. Zy eischten nu betaling voor £300, hetgeen zy vermeenen de wettige gehoudenis van Landsberg en Zoon te zyn, want alhoewel Landsberg en Zoon niet konden verpligt worden om de valschelyk bygevoegde £ 00 op elke promesse te betalen, waren zy nogthans gehouden de som te betalen waarvoor zy zich verantwoordelyk hadden gesteld.

Het verder verhoor der zaak werd verdaagd tot Woensdag.

Op verzoek van den Prokureur Generaal werd de Magistraat van Namaqualand aangesteld als *curator ad litem* van de krankzinnige Johanna Catharina de Jongh.

De heer H. O. Truter kreeg verlof om de Municipaliteit te dagvaarden om reden aantetoonen waarom het hem niet vergund zal worden in *forma pauperis* te proceederen.

De heer J. J. Steytler, Gz., werd benoemd als provisionele curator des boedels van A. Eaglesim.

Het verzoek van J. P. J. de Villiers, van de Paarl, om zyne rehabilitatie, werd op nieuw gedaan en afgewezen. Hy kon, zeide het hof, over een jaar weder aanzoek doen.

WOENSDAG.—De zaak van C. L. Neethling *vs.* den Landmeter-Generaal en andere kwam heden voor, toen uitspraak gedaan werd ter gunste van den gedaagde met de kosten.

DE TENTOONSTELLING VAN LANDBOUWPRODUKTEN.—Nu de rekeningen zyn opgemaakt blykt dat de geheele som, die aan entrée ontvangen werd op den dag der tentoonstelling, £225 beliep. De hoogste rechte in vroegere jaren is meenen wy omtrent £110 geweest.

DE GROOTE KERK.—Een lid der Gereformeerde Kerk verzoekt ons de aandacht van den Kerkeraad te vestigen op den vuilen toestand van het inwendige der groote kerk. Nu dat arbeid zoo goedkoop is, meent hy dat men de gelegenheid niet moest laten voorbygaan om de kerk te laten witten.

KOPER ERTS.—Er zyn nu in de Beurs te zien twee fraaye monsters erts van de Buffelsrivieren mynen, Namaqualand. Ze zyn ryker in metaal dan eenige erts ooit in Engeland verkregen, en de mynen zyn ook gunstiger gelegen voor transport dan eenige der andere in Namaqualand.

VOLGELINGEN VAN GROENEWOUD zyn weder een stapje verder gekomen met hunne dwaasheden. Op ll. Zondag stond Retief op in de Wesleyaansche kerk in de Sydney straat, en bleef gedurende het lezen van het kapittel staan, als of hy spreken wilde. Hy vond echter geene gelegenheid, tot dat de tekst uitgegeven was, toen hy op eens begon, en zeide dat hy tot de gemeente spreken wilde. De leeraar antwoordde hem, dat hy dit niet kon gedoogen, en verzocht hem te gaan zitten. Retief antwoordde, dat hy niet blyven konde, zoo hy niet spreken mogt, waarop hy heen ging. En deze schandelyke wanorde wordt gepleegd op naam van Gods geest. Reeds eenigen tyd geleden hebben hunne zoogenaamde profeten getuigd, dat dit het werk was waartoe zy nu geroepen zouden worden,—om in de kerken getuigenis af te leggen. Gelukkig dat de leeraar voorafwist van hunne dwaasheid, en zich bereid had om bedaard voort te gaan. Het verdiende loon van zulke schandelyke verstoring van de openbare rust moest door den Regter worden toegedeind; dit zoude echter weder de zaak te veel eere bewyzen, en die dwazen den roem van martelaars in eigene oogen geven. Het beste zal zyn dat men overal doegelyk gedaan is. Stil voortgaan zonder van de zaak notitie te nemen, zoo zal zy het spoedigst een natuurlyken dood sterven.—*Volksvriend.*

DE EERW. M. BOTHA.—Op ll. Zondag trad deze jeugdige leeraar voor de eerste maal op in de groote kerk voor eene aanzienlyke gemeente, en hield eene leerrede naar aanleiding van Lukas vii. 14—16, de opwekking namelyk van den zoon der weduwe van Naïn. In het eerste deel zyner rede sprak hy over het wonderwerk zelf, door den Heer gewrocht. In de tweede plaats toonde hy de uitwerking aan welke betzelve op de menigte had, en besloot, in de derde plaats, met eenige toepasselyke aanmerkingen. Over het geheel was de leerrede goed uitgewerkt. In de behandeling van zyn onderwerp deed de jeugdige redenaar het omniskenbaar uitkomen dat hy de oude kerkleer volkomen toegedaan is.

AANKOMST VAN DE "NATALIAN."—Deze stoomboot is Maandag avond ten 9 ure in de Tafelbaai aangekomen. Zy is Vryday avond van Algoabaai, en Zondag morgen van Mosselbaai vertrokken. Zy heeft 10 passagiers van Natal, 8 van Port Elizabeth en 6 van Mosselbaai gebragt. Op de hoogte van Hanglip heeft zy het schip *Henry Moore* van Bombaai naar Liverpool gepraaid, en op de hoogte van de Kaap de brik *Geffrana*, van Mauritius naar de Tafelbaai, met verlies van boratweringen.

Z. E. DE GOUVERNEUR heeft voor £20 op de lyst geteekend ter verbetering der Groenepuntsche Vlei. Voor meer dan £100 is reeds ingeschreven.

DE TWEE NEDERLANDSCHE MAALBOOTEN *Baron Sloet van Beele* en *Admiraal* kwamen Maandagmorgen in de Tafelbaai aan, de eerste van Glasgow 6 October, en de laatste van Sunderland 14 October. Beide schepen hebben St. Vincent aangedaan om kolen in te nemen, welke haven zy weder op den 3den verlieten. Elkander op de reis gezelschap gehouden hebbende, kwamen zy gelyktydig in de Tafelbaai aan. De *Baron Sloet van Beele* had Queenstown aangedaan, welke haven zy op 17 October verliet. Zy kreeg echter daar geene latere papieren dan die door de *Albany* zyn gebragt. Voor dat beide booten echter St. Vincent op den 3den verlieten, werd aldaar door eene blokkade loop, die van Rio binnenliep, het bericht gebragt dat Lord Palmerston was overleden. De juiste datum van zyn dood wordt niet opgegeven, maar er bestaat geen reden om aan het feit zelf te twyfelen.

GEBREK TE NATAL.—Hetzelfde gebrek dat in deze kolonie heerscht en hetzelfde bezwaar om in de behoefte te gemoet te komen, heerscht in Natal. Eene bijeenkomst der arbeidloozen heeft plaats gehad, en zoowel de regering als de municipaliteit zyn verrocht geworden om werk te verschaffen, of hen een vryen overtogt te geven naar een ander land waar werk verkregen kan worden. Openbare werken kunnen daar, even als hier, niet voortgezet worden door gebrek aan geld, en hoewel de municipaliteit werk heeft gegeven tegen een halve kroon per dag, wordt de uitkomst geacht niet voldoende te zyn, daar de werklieden rechts zoo veel werk afloen als zy meenen verpligt te zyn te leveren voor het veranderde loon.

TE FRANSCHHOEK is, in eene gecombineerde Vergadering op Maandag gehouden, Ds. A. P. Meiring als leerraar bevoegen.

DIEFSTAL TE HEIDELBERG.—Op Vrydag ll. tusschen 1 en 2 ure 's namiddags werd een stoute diefstal van een groot aantal banknoten gepleegd aan het kantoor van de heeren Barry & Neven. De heer Benford, de kassier, ging als gewoonlyk, zyn middagmaal nemen, den heer Jos. James Barry in het kantoor latende. Laatstgemelde verliet het kantoor voor omtrent 10 minuten om de toebereidselen voor zyn vertrek naar de verkooping van de "Kadie" te bespoedigen, en ontwaarde by zyne terugkomst, dat de geldlade met een bytel of eenig ander instrument gespend en een groot aantal noten, voornamelyk van de Koloniale Bank, de nommers waarvan bekend zyn, gestolen waren. Men houdt een persoon verdacht die kort te voren in het pakhuis was en die na gegroet te hebben vertrok, gedurende de afwezigheid van den heer Barry.

VILLIERSDORP.—De Lord Bisschop van de Kaapstad kwam hier op den 16den, tusschen 12 en 1 uur, van Worcester aan, en hield kerk en aanneming ten twee uur, toen twee-en-twintig kandidaten voorgesteld worden. De Bisschop sprak de kandidaten in zeer eenvoudige en treffende taal aan, die alle zoowel Engelsch als Hollandsch schenen te verstaan en wies hen op de ernstige beloften die zy zouden afleggen. Het Avondmaal werd later toegediend aan drie-en-dertig ledematen. Onze kleine kapel was vol by deze gelegenheid. De WEerw. H. M. M. Wilshire, van Caledon, was tegenwoordig en hielp by de plegtigheid. De Bisschop en Mevr. Grav vertrokken den volgenden morgen ten zes uur naar de Paarl.

WORCESTER. — BOSCHBRAND. — Niettegenstaande alle waarschuwingen tegen boschbrand, gaat het in deze buurt steeds voort. Verscheiden branden zyn onlangs waargenomen. Zondag avond was de lucht verlicht door een grooten brand op de Hexrivier bergen. Het was een lange lyn van vlammen van nagenoeg eene myl lengte, die ongetwyfeld een menigte jonge boomen en vocht verteerden. Er behoorde een vergadering van boeren plaats gehad te hebben in de buurt op den volgenden morgen, ten einde dezelfs oorsprong uittevinden; en den uitsdadiger, indien gevangen, behoorde aan de overheden overgeleverd te worden, en naar de uiterste gestrengheden van de wet behandeld te worden. Indien de boeren wilden zamenwerken om dit groote kwaad ten onder te brengen, zou er spoedig een einde aan zyn.—*Worces. Courant.*

PORT-ELIZABETH, 21 Nov.—Zaturdag morgen werd hier voor den Resident Magistraat een onderzoek gehouden naar eene beschuldiging van verduistering van gelden tegen John Doearill, die byna tien jaren klerk was geweest by den heer F. M. du Toit. De zaak had veel opzien gebaard, daar de jonge man hier goed bekend was, en steeds den naam heeft bezeten van ordelyk en oppassend in zyne zaken te zyn geweest. De heer W. M. Jones nam de zaak voor gevangene waar, maar de getuigen werden niet gehoord, en gevangene behield zich zyne verdediging voor. De heer Thomas Melville du Toit getuigde, dat hy adjunkt baljuw was en sints tien jaren in het vak van generale agent was werkzaam geweest. Dat gevangene in December 1855 in zyne dienst was getreden, zynde toen een knaap van elf of twaalf jaren. Hy was eerst kantoorjongen met 15sh per maand, toen zyn salaris telkens werd vermeerderd naarmate zyne diensten meer waard werden, zoodat in January 1862 zyn salaris £5 10sh per maand bedroeg. In January 1864 hield hy de kas en het kasboek. Er werd eene balans van de kas opgemaakt en aangeteekend welk bedrag ontvangen en uitgegeven was, en de balans die over was werd dagelyks in de bank gebragt. Getuige had zyn boedel overgegeven, en al zyne boeken, papieren en andere dokumenten op zyn boedel betrekkelyk aan Henry W. Pearson als curator overhandigd. Sedert de curator de boeken in handen kreeg, had hy aangewezen, dat er fouten in de opgetelde sommen waren. Getuige ging toen voort met verschillende ontvangen sommen op te geven, waar telkens te min voor opgeschreven, en andere uitgegevene, waar telkens te veel voor op gezet was. Dit werd door John Hobson, boekhouder van de S. A. Mortgage en Investment Company bevestigd. Deze had fouten ontdekt, of liever in het kasboek gemaakte veranderingen, die van 1861 tot 1865 een te kort deden ontstaan van £975 12sh 8d. Het was onmogelyk, zeide getuige, dat deze fouten door achteloosheid waren ontstaan; het waren stelselmatige fouten.

Gevangene werd na het onderzoek ter terechtstelling verwezen. De magistraat bood aan om op gevangenes eigen sekuriteit £200 en twee borgen van 125 elk te nemen, maar tot hiertoe was er nog niemand opgedaagd.

De *P. E. Telegraph* maakt omtrent deze zaak de volgende juiste opmerkingen:—De gevangenneming van den heer Doearill op eene beschuldiging van bedriegery en verduistering van gelden heeft tot veel gepraat, veel oorzuist en een aantal leelyke gissingen aanleiding gegeven. Voor het oogenblik willen wy van deze niet spreken, maar het publiek kan er zeker van zyn dat wy een nauwkeurig rapport zullen geven van alles wat de waarheid blykt te zyn. Wy moeten echter op de omstandigheid wyzen, dat aan het goeddunken van een jongen van 17 jaren, zooals uit de getuigenis blykt meer wordt overgelaten, in kas ontvangsten van £1,200 tot £1,600 per maand en kas uitgaven tot een groot bedrag, dan in handelshuizen gewoonlyk aan mannen van rype jaren en groote ondervinding wordt toevertrouwd. Deze knaap had op bovengemelden leeftyd het eenige beheer over de kas en het kasboek, en ofschoon zulke groote sommen door zyne handen gingen, en zyne verantwoordelykheid 80 maal grooter was dan die van eenige klerk in een bank, waar een volkomen stelsel van controle wordt gevolgd, werd hy desniettegenstaande zoo nauwkeurig, zoo vertrouwd, zoo onfeilbaar in feiten en cyfers geacht dat zyn patroon, curator in talryke zaken en sheriff der afdeeling, gedurende vier jaren het nooit noodig vond om eene enkele maal de optellingen en transportities na te zien, waarvan de laatste in verschillende gevallen vervalscht waren. Wat moet het publiek van dit alles denken? Slechts eene opinie kan daaromtrent heerschen. De eenige verdere trek in de zaak, die wy zullen opmerken, is dat toen deze jonge man zyne eerlykheid dus op de proef zag gesteld, hy het prachtige jaarlyksche salaris van £60 had! Laat dit feit ook voor zichzelven spreken."

De ontsnapte inbrekers schynen gedurende den nacht te reisen. Donderdag nacht was er een aan de Amsterdamsche Vlakten, om een doos lucifers te vragen. Men denkt dat zy op den Zuurbergschen weg zyn. Curries policie moet hen op de hielen zitten.

COLESBERG, 21 Nov.—Wy vernemen, zegt de *Advertiser*, dat ds. D. Postma, leeraar by de Gereformeerde gemeente te Burgersdorp zal worden, zoodra in de behoefte van de gemeente Rustenburg zal kunnen worden voorzien. Er moet hoop bestaan, dat de heer Swarts, die door ds. Postma tot het leeraarsambt wordt voorbereid, eerlang zyn examen zal doen, en dat hy de opvolger van ds. Postma te Rustenburg zal worden.

Verder wordt weinig nieuws medegedeeld. Eene requisitie aan den heer P. Caro, van Graaff-Reinet, om voor den Raad te staan, wordt geteekend.—De wol komt langzaam in. Vyf pence wordt door onze winkeliers gegeven. Met genogen ziet men dat vele boeren hunne wol beter hebben opgemaakt.

HAVERHOOI wordt te Colesberg tegen 5s per 100 lbs. verkocht.

GRAAFF-REINET.—De *Advertiser* hoort droevige berigten omtrent de droogte. Op vele plaatsen in de Ruggens liat men de schapen maar loopen om te vinden wat zy kunnen, en geen moeite wordt gedaan om hen 's avonds naar de kraal te brengen, daar de dieren zoo zwak zyn dat zy byna omvallen. De heer Lambert Blom heeft alreeds 1,600 schapen, uit eene kudde van 1,600 verloren. De Karroo moet op eenige plaatsen geheel wit zyn, daar de droogte zelfs de buitenste bekleeding van de boschjes heeft weggenomen.

De heer Caro heeft eene talryk geteekende petitie van Hanover ontvangen.

Op Zaturdag ll. werd de heer P. Marais, by het terugkeeren naar zyne plaats uit zyn wagen geworpen, terwyl hy de drift aan de andere zyde der plaats Roodebloem afging. De wielen gingen hem over de borst, zoodat hy eenige uren daarna overleed.

Ll. Maandag moesten er verdere getuigenissen opgenomen worden in de zaak van den insolvent E. Hind, maar daar hy niet verscheen werd zyne borgen opgeroepen om hem voor den dag te brengen, toen een certifikaat van den dokter werd overgelezen, verklarende, dat hy niet bekwaam was om te verschynen. Hy is toen weder naar de gevangenis gezonden en zal aanstaanden Donderdag voorkomen. Men meent algemeen, dat de kriminele beschuldiging door de mand zal vallen, daar de insolvent in geene jaren by zyne zinnen is geweest.

KWAKZALVERS.—Het land wemelt van deze bedriegers en zy die zich van hunne geneesmiddelen bedienen lyden zeker in hunne beurs, indien al niet in hunne gezondheid. Sommige zyn allopathen, sommige homoopathen en sommige beide, maar de pryzen worden alle volgens de allopathische schaal geregeld. Eenige weken geleden bezochten twee dezer klanten de woning van een boer op den Middelburgschen weg. De een was dokter, de andere apotheker en daar de vrouw des huizes ongesteld was, verzekerde de doctor haar dadelyk dat hy haar kwaal kende en er een uitmuntende geneesmiddel voor had in zyn medicynkist. Het geheele huisgezin luisterde vol hoop naar de beloften van den kwakzalver, en stond verbaasd over zyne kennis van kwalen en derzelver genezing. Hy werd verzocht het middel toetebereiden en gaf de vrouw een doos vol pillen en een drankje. Toen de twee op hun vertrek stonden, vroeg de boer wat hy betalen moest. "£5" was het antwoord, "en dit is zeer billyk."—De boer was echter van een ander gevoelen, maar daar de vrouw reeds eenige pillen geslikt had, die haar, volgens den kwakzalver dadelyk verligting zouden geven, stond er niets anders op dan maar te betalen, en hy betaalde de £5. Het mooiste van de grap was, dat de geneesmiddelen geen goed noch kwaad deden.

QUEENSTOWN. — Van een kafferjongen, wiens voet onder een wagen was geraakt, zyn verscheidene teenen door Dr. W. B. Berry, den distrikts-chirurgyn, afgezet.—Ook de marktmeester kreeg een ongeluk met zyn paard, en werd bewusteloos opgenomen. Hy wordt echter beter.

De *Free Press* betreurt het vertrek van den heer Elliott uit het distrikt, en wenscht het Grey Instituut geluk met zulk een onderwyzer. De plaatselyke school was door den heer E. van betrekkelyk niets tot een getal van 50 scholieren gebragt.

GRAHAMSSTAD, 20 Nov.—Het weder was alhier ll. Woensdag zeer heet. De thermometer stond op 110 in de zon, 94 in de schaduw en 88 binnen 's huis.

Aan de *Great Eastern* wordt geschreven, dat de oogst van milies enz. aan de Vischrivier door gebrek aan regen lydt, en dat er weinig of niets door de boeren zal gewonnen worden. De Fingoes en andere inboorlingen in het Fort Peddie distrikt, die jaarlyks eene groote menigte milies en kafferkoren zaayen, zullen daardoor zeer lyden.

DE WITTE KEI, over het algemeen een diepe, rivier, was onlangs zoo laag dat men er op vele plaatsen droogvoets door kon.

EEN GOED VOORUITZIGT.—De *G. T. Journal*, zegt dat er een gerucht in omloop is, dat Sir John Power, hoofd van het Commissariaat Departement in Engeland, en die eens aan de Kaap gestationeerd was, haar zeer gunstig is, en het gevoelen koesterd dat troepen hier voor 33 per cent minder dan in Engeland kunnen worden gevoed. Indien dit zyn gevoelen is omtrent de betrekkelyk lage pryzen van voedsel aan de Kaap in gewone tyden, wat zal hy er dan van denken, nu de pryzen van de vleeschrantsoenen te huis zoo zeer gerezen zyn, uithoofde van de runderpest? Men zegt, dat niet minder dan vyf regementen dadelyk alhier gestationeerd zullen worden, en dat alle troepen, voor Indie bestemd, gelyk vroeger, eenigen tyd aan de Kaap zullen moeten vertoeven.

De Eerste heer Cawood heeft aan zyne pakhuizen een exemplaar erts liggen, dat van de Koaie komt, en zilver, koper en yzer moet bevatten; 2 per cent. van het eerste en 1 per cent. der beide anderen.

BRITSCH KAFFERLAND.—Z. E. Sir Percy Douglas kwam Zaturdag namiddag te King Williams Town aan, en werd door de C. M. Rifles, een detachement van het 67 Regiment en de Artillerie te gemoet gegaan en met salutschieten verwelkomd.

De heer Philip Henry Solom is ter terechtstelling veroordeeld op eene beschuldiging van fraudulenis bankroet. De gronden in de akte der beschuldiging zyn 1. onwaare antwoorden op vragen aan hem op de tweede byeenkomst zyner crediteuren gedaan. 2. verbeurdverklaring van zekere boeken met het doel om zyne crediteuren te bedriegen en 3. voor het niet houden der by de wet vereischte boeken. Het weder blyft nog zeer droog, en er wordt zeer naar regen verlangd. Naar de Kei toe en in eenige deelen der Gonubie ziet het land er echter zeer goed uit, daar men al haar regen gehad heeft.

In het East London distrikt heeft een zwaar onweder, vergezeld door hevige regenbuyen gewoed, dat op de plaats van den heer Gainey vyf schapen in de kraal gedood heeft.

Vrydag ll. hebben een aantal inboorlingen eenige wol naar de stad gebragt, die geredelyk verkocht werd. Een wagen was met 16 balen geladen.

Eene werkplaats van den heer Zimmermann, in het Duitsche dorp, is afgebrand.

Z. E. KOLONEL MACLEAN is niet dood zooals de *Great Eastern* ontydig verzekerd heeft. Volgens de laatste berigten per telegram op den 21sten ontvangen, ging de dappere Kolonel integendeel in beterschap vooruit.

HET LAND OVER DE KEI.—Niet meer dan 800 Fingoes, zegt de *Journal*, hebben het Peddie distrikt verlaten om naar het land over de Kei te gaan. Anderen zullen volgen, als de berigten gunstig zyn, maar tot nog toe is geen der Koloniale landeryen van de bezetting door inboorlingen verlost. Het eenige gevolg is geweest, dat de bevolking van eenige der lokaliteiten een weinig; maar ook zeer weinig, is gedund geworden.

Ook vernemt de *Journal* dat de Civiele Commissaris van Queenstown van den Gouverneur de belangryke instruktie heeft gekregen om naar de Tamboekie lokaliteit te gaan, ten einde haar aan te zeggen, dat de Gouverneur voortaan het gezag van Nonesi en hare onderhoorigen niet meer zal erkennen, maar dat de mensch en direkt onder de koloniale wet zullen geplaatst worden. Ook zullen er twee hoofden die de plannen des Gouverneurs moeten gedwarsboomd hebben, met het verlies van £6, die zy jaarlyks als toelage genoten, worden gestraft.

VRYSTAAT.

BLOEMFONTEIN, 17 Nov.—Dr. Krause, van deze stad, is gisteren met het eskadron van L. Papenfus naar het kamp te Corranaberg vertrokken, zoodat men nu zeker kan zyn dat de gewonden in het laatste gevecht goed verzorgd zullen worden.

VELDKORNET VILONEL, van de Edinburgh wyk, distrikt Fauresmith, heeft onlangs wagens naar Corannaberg gezonden om koren te halen. Deze wagens werden by gelegenheid van den aanval op het lager van Kommandant Roos door den vyand genomen, en de Basutos zaaden het koren der voerlieden en leiders op voorwaarde dat zy de wagens in Basutoland zouden brengen. De "jongens" waren onder de omstandigheden daar regt blyde mede.

Op het einde der laatste week is het begin der voorgaande week was het weder bitter koud. De thermometer stond 's morgens vroeg dikwyls op 45. Zaturdag en Zondag viel onder fraaye regenbuyen, ofschoon zy koud waren. De Special Correspondent van de *Friend* in het groote lager, berigt de Dubbele Bergen met sneeuw waren bedekt en dat het onlangs aldaar sterk gevroren had. De lucht is nu weder warm, en er zyn teekenen van meer regen.

DE OORLOG.

Op Zondag avond ll. kwam de President gezond en wel te Bloemfontein aan. Terwyl hy in het lager van den generaal Fick was, zond de kommandant Generaal eene dépêche aan den Staatspresident, gedateerd 9 November, die in de Gouvernements Courant verschenen is, waaruit men kan zien dat er in den laatsten tyd niets door het groote kommando verrigt is. Op den 7den gingen 650 man met kapitein Goolman en de 12 pond howitzer, als beschermingen in de rigting van Platberg. Toen zy by Thaba Bosigo waren zond de generaal eenige spionnen uit naar de punt van Cathcartsberg, van waar Moshesh gedachte sterkte duidelyk kan gezien worden. By hunne terugkomst rapporteerden zy dat drie wagenlagers, van ten minste 160, andere zeggen 210 wagens, op de plaats der oude lagers, vroeger door de Vrystaatsche magt bezet, waren geslagen, en dat groote kudden vee aan den voet van den berg graasden. De generaal riep daarop zyne officieren te zamen om een krygsraad te houden. Men kwam tot het besluit dat, daar de provisie en de ammunitie niet overvloedig waren, het niet raadzaam was om met den vyand te Thaba Bosigo in aanraking te komen. De vyandelykheden, meende men, konden dagen lang duren, en ammunitie en provisien uitgeput raken. Men deed dus eene rugwaartsche beweging in de rigting van Molappo en liet de kaffers ongemoeid. De generaal kon niets anders doen, daar ofschoon hy "een heirleger" by zich had, hy op zichzelven "geen heirleger is." De uitslag der drie dagen patrouilleren is dus geweest, dat 3 vyanden en 1 paard gedood en 6 paarden genomen zyn; dat van onzen kant een inboorling bondgenoot door een onzer eigene burgers werd gedood, en eenige pasopgerigte hutten werden vernield; dat was alles.

Kommandant Webster is Zaturdag ll. met omtrent 20 vrywilligers, en omtrent 40 Bloemfonteinsche Fingoes onder Kapitein T. Bertram naar het fort vertrokken. Te Thaba 'Nchu zal hy een contingent van Barolongs krygen. Hy gaat dan naar Jammersbergs Drift, en zal met veldkornet de Wet medewerken, om dat gedeelte des lands schoon te vegen.

De Uitvoerende Raad heeft gisteren gezeten, maar omtrent den uitslag der beraadslaging is niets uitgelekt.

De verkoop van genomen vee, 2000 ossen, 5000 schapen, 600 paarden en 15 wagens, zal te Smithfield op den 30sten, en van 4000 ossen, 7000 schapen en 70 paarden, te Bloemfontein, op den 4de plaats hebben. Voor de verkooping zullen eigenaren voor eene Gouvernements commissie hun eigendom kunnen opeischen, als zy hun regt bewyzen kunnen. Als dit niet gedaan was door de Regering, zou zeker alles' worden opgeëischt, en er voor de afslagers niets te doen blyven.

Een correspondent van Winburg meent dat er genoeg mannen in het veld zyn om den oorlog by het einde des jaars tot een gewenscht besluit te brengen, en dat eene nieuwe opkommandering geheel noodeloos is. Het land aan deze zyde der Caledon, vroeger aan de Basutos toebehoord hebbende, moet zoo spoedig mogelyk in plaatsen verdeeld en aan de applicanten uitgegeven worden, die het volgens het Queenstownsche of Cathcartsche stelsel willen verdedigen. De grens van den Vrystaat behoorde de top van het Drakengebergte te zyn.

LAATSTE BERIGTEN VAN HET CORANNABERG KAMP.

Van kommandant Roos, wiens dépêche wy hieronder mededeelen, en uit een private bron vernemt de *Friend*, dat de Basutos, meer dan 1000 in getal tegen het aanbreken van den dag op Woensdag ll. een aanval op het kamp deden en 6 blanken en 2 kleurlingen van Fauresmith doodden, en vele anderen wondden. De vyand werd terug gedreven, maar niet voordat hy 2 span ossen, 4 wagens (waarvan een aan prov. veldkornet McHattie behoorde, onder wiens bevel al de verslagenen Fauresmith verlieten) en ook de helft der paarden en ossen, tot het lager behorende, had buit gemaakt. De namen der gedoode blanken zyn, Patrick Doyle, Richard Large, de zoon van Roos, vroeger van Bloemfontein, maar nu schoolmeester in het Winburgsche distrikt, Lodewyk van den Berg, Hendrik Oberholster, en Johnson Anderson. Zoodra de President deze dépêche ontvangen had, riep hy den Uitvoerenden Raad te zamen, toen besloten werd om de Fauresmithsche mannen, die den morgen van het Corannakamp waren teruggekeerd en het Armstrong kanon, waarvoor geene ammunitie is, hadden meegebragt, dadelyk terug te zenden; en dat de kapitein der "Rangers" verzocht wierd om met zyn korps te 9 ure van dien avond Roos te hulp te snellen. De "Rangers," die door het geheele land verspreid waren, konden echter in zulk een korten tyd niet byeengebragt worden, en slechts twee verschenen. De Fauresmithsche mannen zyn echter onder Lodewyk Papenfus vertrokken, en ook de heer McHattie, hoewel zwaar gewond en 14 dagen verlof hebbende, is met dr. Krause naar het tooneel van den stryd vertrokken.

Berigten van Thaba N'chu zeggen, dat de Barolongs van de Basutos een aanval verwachten, die by Platberg stonden. Kommandant Webster is daar en zal Moroko des gevorderd helpen. De vyand is zeer aanmoedig geworden door de hoogst berispelyke rugwaartsche beweging van het groot kommando. De *Friend* vaart hevig uit tegen de handelwyze van generaal Fick en vraagt waarom zyne dépêche in de Gouvernements Courant werd geplaatst. "Heeft men," zegt het blad, "ooit een grooter staatsie van lafheid in eene Gouvernements Courant eenig beschaafd volk gelezen? Zes honderd en vyftig mannen gaan uit om den vyand te dooden en te plunderen, en als zy hem ontmoeten, trekken zy terug. Na dat voorval kan men niet ontkennen dat het heil van den Vrystaat geheel van het Webster-Tainton legioen afhangt. Het is geheel noodeloos om een nieuw kommando opteroepen, dat den staat minstens £28,000 zal kosten, daar ieder mans uitrusting op £40 te staan komt. Deze uitgave zou een algemeen bankroet ten gevolge hebben. A's kommandant Wessels tot hoofdbevelhebber werd aangesteld, en anderen, die mooi kunnen praten, om hunne lafheid te bedekken, werden weggezonden zou men spoedig andere dingen zien. Dit is alles aanwabestuur te wyten. Dappere mannen kunnen en willen niet onder oude wyven vechten."

De *Friend* vernemt nog dat kommandant Webster Thaba 'Nchu met 150 burgers en vrywilligers onder zyn bevel verlaten heeft om kommandant Roos te ontzetten, die met 160 zyner manschappen door den vyand wordt belegerd.

SMITHFIELD, 13 Nov.—Ons kommando heeft na de laatste overwinning op Morosi eenige rust genomen. De Kaffers moeten zware verliezen geleden hebben, en ook vernemt men, dat Morosi reeds van te voren besloten had om zich goedschiks te onderwerpen als hy na dapper gevochten te hebben moet verslagen worden. Hy ligt met een gebroken been maar ontkent dat het door een kogel werd veroorzaakt. Zyn paard werd onder hem dood geschoten en brak by het vallen zyn been. Hy wilde het echter niet door den zendeling doen onderzoeken. Onze mannen hebben in de laatste week per patrouille 200 schapen en eenige paarden zonder veel tegenstand genomen en het koren, dat zy niet konden medevoeren, verbrand. Zy zyn allen goedsmoeds en zullen met de vrywilligers, die hen versterkt hebben te zamen werken. Webster, Tainton en anderen hebben, nu 1,000 man by elkaar. Tainton is in het kamp met 431 vrywilligers, en Lukas zal zich morgen met 50 man by hem voegen. Het is goed, dat zy allen zoo eensgezind zyn.

Morosi heeft naar het kamp 141 stuks goed vee gezonden als eerste payement van de 500, die door kommandant P. Wessels was geëischt; de anders worden dagelyks verwacht. Intusschen blyft het kommando niet werkeloos. Eene sterke patrouille zou dezen morgen het kamp verlaten, ten einde eenigen nabuurigen heerop een bezoek te brengen, en op het einde der week hopen wy goede berigten te krygen. Er gaat hier een gerucht, dat Betsua in den rug door de Boschjesmans is aangevallen, door welke hy veel verlies in volk en vee verloren heeft.

Het weder is koud en onregtstadig met ligte regenbuyen.

Het volgende is het rapport van Kommandant Roos hierboven bedoeld:—

Korannaberg, 15 Nov., 1865.

ZHEd. den Staatspresident.

Hoog Edele Heer,—Ik moet u berigten, dat de Kaffers op heden ons lager hebben aangevallen. Zy waren meer dan duizend in getal. Zy zyn geslaagd eene party paarden te nemen, maar ik ben nog niet zeker van het getal, dat genomen is. Wy hebben den vyand teruggeslagen, maar zyn nog niet zeker van het getal, dat gesneuveld is. Aan onze zyde zyn er vier gesneuveld; daar zyn er vier op zoek, die heden morgen het lager hebben verlaten, om hout te halen; waarschynlyk zyn die ook vermoord. Ik zend u zoo spoedig mogelyk het rapport, om op uwe hoede te zyn. Ik vermeen, dat zy weder den Vrystaat zullen instormen. Ik heb vernomen, dat het groote lager naar Wietzieshoek vertrokken is. Ik zal verblyd zyn als u my eene versterking kan zenden, want myne magt is te klein om den vyand te vervolgen. Zy hadden ons bykans omsingeld en wy hebben schaarsch mannen genoeg gehad, om het lager te beschermen. Hier zyn er eenigen in het lager gewond. Ik hoop u nader een behoorlyk verslag te doen.—Ik heb de eer te zyn, UHEd. Dw. Dienaar,

J. ROOS, Kommandant.

P.S.—Wy zyn slecht voorzien van dopjes. Wy zullen een doctor noodig hebben voor de gekwetsten.

Originele Correspondentie.

POST-ONGEREGELDHEDEN.

Westelyke Provincie, 28 November 1865.

Aan de Redaktie van *De Zuid-Afrikaan.*

In de *Worcesterscho Courant* van den 18 dezer publiceert de redaktie van dat blad, onder opgemeld hoofd, een artikel waaruit het blykt dat verscheidene klagten van Kaapstadsche inteekenaren hem ter hand gekomen zyn over het niet geregeld, of het slechts nu en dan ontvangen van hunne couranten, en dat, toen er door een der belanghebbenden aan het Algemeene Postkantoor navraag gedaan werd, een der klerken erkende dat "*het niets was om couranten achteruit te houden!*" Om den wil van de eerlykheid der beambten van het algemeen postkantoor, hoop ik dat het bewezen zal worden dat de voorgaande opgaaf verkeerd overgebragt is, daar de heer Bryant beloofd heeft de zaak hierby niet te laten, en dat men perk zetten *kan* aan deze en elke andere praktyk waardoor het publiek lydt.

Vergun my hierby te voegen dat een ander stelsel van kleine dievery onlangs ook in gebruik geraakt is, namelyk het afscheuren der postzegels van buitenlandsche en zelfs Engelsche brieven en couranten.—Daar het publiek niet toegelaten wordt by het sorteren der mails, kan men moeijelyk de schuldigen—*oud en jong*—ontdekken. Ik herinner my voor eenige maanden van een buitenvriend vernomen te hebben dat hy toeneming by den heer Le Sueur geklaagd heeft over de verspreiding van dit onwettig bedryf, daar hy (myn vriend) overtuigd was dat de byzondere gevallen door hem ter kennisse van den postmeester-generaal gebragt, niet gepleegd waren ter plaatse waar hy woonachtig was, maar hy kon geene voldoende opheldering bekomen. Het is eene nietsbeduidende zaak, maar kan aanleiding geven tot ernstiger overtredingen. Postkantoor-beambten behooren boven verdenking te zyn; men houde dit in het oog.

1890.

DE ARBEIDLOOZEN.

Heer Editeur!—Ik ben een degenen die den invoer van Europeesche ambachts- en werklieden heb voorgestaan. Vyf jaren geleden was de toestand dezer kolonie voor zulk een plan allezins gunstig; maar afgescheiden hiervan dacht ik dat niets onbeproefd moest gelaten worden om het blanke element onzer bevolking te vergrooten. Hoewel ik nog by dit gevoelen blyf, zyn de omstandigheden echter nu zoo ve

zyn en blyven ook vele—zeer vele huiven lelig. Het eene en andere heeft eene en dezelfde oorzaak, namelyk: landverhuizing. De binnenlanders en de republieken over de Oranjerivier hebben vele van onze kerkgangers ontvangen.

De algemeene, hetzy zich gelykblivende, hetzy veranderde denkwys, vooral over geloofszaken en kerkelyke gebruiken, regten en vormen, behoort zekerlyk—en niet in de laatste plaats—tot *de gesteldheid* eener gemeente. Wy zouden daarom moeten mededeelen, wat het nu afgeloopen jaar daarvan heeft doen blyken. Maar er is niets tot onze kennis gekomen, dat regt geeft tot gegronde oordeelvelling op ontwykbaar berigt.

Niets; behalve dit, dat de verdrukking van hen—die niet God en de wereld te gelyk dienen willen, die wandelen willen gelyk Christus gewandeld heeft, die bereidwaardig zyn om, met zelfopoffering, de wereld te bestryden en te overwinnen—loor zeer velen onopgemerkt en *koeltjes* besproken wordt, a's iets dat, op grond der profetie, te verwachten was; iets dat zyn tegen, maar ook zyn voor heeft: dit voordeel namelyk dat het verkon ligt, dat de tyd aanspelt, wanneer "de bultige berg Basan" vernederd zal worden; wanneer "God opstaan zal en zyne vyanden zullen verstrooid worden;" wanneer Hy "den kop zyner vyanden, den hairigen scheddel deegenen verslaan zal, die in zyne schuld wandelt;" wanneer "de Heer zyn volk zal wederbrengen uit Basan" (Ps. 68). Zulke christelyk wysgeerige beschouwers vernemen dan ook het vreeselijke en te gelyk bitter vyandige, gemeen kwaadwillige, eerloos leugenachtige gekakel van half bakken geleerden en van ongeleerde babbelaars met eenen glimlach, die te kennen geeft, dat zy hoogelyk hunne sterkte gevoelen in den Almagtige en denken: "die vogels zien, zoo als zy gehersend en zingen, zoo als zy gebekt zyn." Trouwens hun instinkt moet het hun zeggen, dat er storm op handen is, die hen verre van allen lande en alle vastigheid zal wegslingeren en jammerlyk in het pelloos diep doen omkomen. De dag der vergelding ligt hun op de leden; en het brandt, brandt, brandt hen reeds...dat zegt der bestemming! Daarom zoo onrustig! Daarom zoo pynlyk luidruchtig!

Wederom hebben de magteloozе redenen en aanslagen dit uit, dat zy de gedachten dergenen, welker kroon en ryk in de toekomst ligt, aan de toekomst—luistervast, verbinden. Magteloos, ja:—bespottelyk, zou men ze noemen, indien er geen diep moedelykden ware; en ook beklagelyk. Want het meeste, dat de arme wereld kan, reikt niet verder dan het graf;—hetwelk allen even naby is; hetwelk voor de vervolgden om Christus wil de poort is naar zyn ryk en Hem, dien gewenschten zelven; maar voor de verdrukkers.....? naar welken? en waar henen...?

Ten andere: dat voor de wereld zoo vreeselyk *Maran atha*, "onze Heer komt, met welk de kerk, zoo lang zy haren *eenigen Koning en Regter* getrouw was, overwoo en zonder welk zy, in alle daarop volgende tyden, overwonnen werd; —dat *Maran atha*, opgewekt door de roekeloosheid van eenig stof en asch—die zich (met meer regt welligt, dan zy zelve begrypen, zie Gen. vi. 4. vergel. met Judas vs. 6 en 7) vertoonen als *Titans* en *Enakim*; opgewekt dus daardoor stygt het *Maran atha* majesteitelyk op boven der stemmen warrelende stroomen, boven de wereld, boven halfheid en bedrog, boven nazichristendom, dat is: wezenlyk antichristendom. Als hemelsche lichtbanier, als een I. H. S. V. ("in kracht van dit teeken zult gy overwinnen") maakt het de scheiding, zoo als die wezen moet—om welhaast een onoverschrydbare kloof te zyn—tusschen de zoogenaamde Christenmenschen en de ware navolgers van Christus.

Dit, dathalve, dat de beschouwing van de armhartige kwaadwilligheden van jammerlyke "schadeen-drek" aanbidders de heerschappy terug geeft aan het onverwinnelyke *Maran atha*; dat stelt ons, Broeders, in staat om u dit onbetwyfelbaar berigt te geven: "de voorstelling: *onze Heer komt!* wordt meer en meer de hoofdkleur in de harmonie der gedachten van hen, welker de wereld niet waardig is." *Dat wordt*; maar het wordt *niet* dan met verbreking der valschelyk zoogenaamde natuurwetten; niet dan door onmiddelyke inwerking van Gods Geest. Want de natuurlyke mensch (gy weet het) heeft geen oog voor zulk eene kleur, geen oor voor die stem, en geene vatbaarheid om ze in zich op te nemen.

Van den GETROUW-WAARACHTIGE zy het steeds vuriger, bezeerd, dat Hy in u en uwe vergaderingen die stem: "onze Heer komt," nog helderder doe klinken, nog krachtiger doe werken!

De bydragen in geld tot ondersteuning van noodlydenden en instandhouding van nuttige instellingen waren niet geëvenredigd aan de behoeften. Daarvoor is natuurlyk eene reden; maar daarvoor is ook eene verontschuldiging. Er is zeer weinig te verdienen; ten gevolge van misoogsten en het beruchte handelstractaat, vloeit de groote bron van inkomsten niet meer. Bovendien wordt byna al wat er overblyft, van den stroom der middadigheid afgeleid, naar elders. Aan collecten, onder allerlei vormen, is er geen einde. Dit heeft tot gevolg, dat verontschtzaamd wordt wat naby, en er geofferd wordt aan hetgeen niet naby gelegen is.

In byvoeging tot de statistieke opgaven, die onze afgevaardigden by het kerkelyk onderzoek doen zullen hebben wy in dezelve bekend te stellen, dat 152 kinderen—en geene bejaarden—het Bondzegel des Heiligen Doops ontvangen hebben; dat, volgens het doodenregister, 63 gedoopten gestorven zyn, onder welke 22 ledematen; dat, eindelyk, 12 ledematen, met att. statien, van elders, hier aangekomen zyn.

Wy onderschryven met heilwensch en bede, Hoog-Eerw. Voorzitter, Wel-Eerw. Heeren en Broederen,

Uwe dienstw. Dienaren in den Heer Jezus Christus,

G. W. A. VAN DER LINDEN,
D. J. JOUBERT,
J. B. DE VILLIERS,
W. P. RETIEF,
I. J. MINNAAR,
JAN D. BOSMAN.

De Paarl, October, 1865.

BISSCHOP COLENSO.

De *Mercury*, van de ontvangst van bisschop Colenso spreekend, zegt onder anderen:—Zondag werd tot een gedenkwaardigen dag in de geschiedenis van Natal gemaakt, als de dag waarop de bisschop der Anglikaansche Kerk in deze kolonie, na door den Metropolitaan Bisschop der Kaapstad te zyn afgezet, en door de geestelykheid zyner eigene parochie te zyn verloochend, voor de eerste maal zyne bisschoppelyke werkzaamheid in deze kolonie hervatte door den kansel in St. Paul te beklimmen—de oudste en voornaamste kerk in deze stad. Of choon het weder donker en nat was overtrof de opkomst zoowel in de morgen- als avonddienst de verwachting. By beide gelegenheden was de kerk stampend vol, en in den morgen moesten vele personen terugaan, daar zy geen plaats konden vinden. De Eerw. W. H. C. Lloyd, koloniale kapellaan, verrigtte by beide gelegenheden de dienst, en rigtte na het lezen der Nicesansche geloofsbelydenis de volgende woorden tot de gemeente:—"Myne broeders,—Toen ik nu 40 jaren geleden als priester van de Engelsche kerk werd geordend, beleed ik myn ongeveinsd geloof aan al de kanonieke schriften van het Oude en Nieuwe Testament, en myne bereidwilligheid om alle dwaling te bestryden. Dit boek, (den Bybel in zyne hand nemende) geloof ik te zyn "Gods geschreven woord." Moge de God der Genade verhoeden dat wy ooit van de goddelyke troost, die wy daaruit putten, worden beroofd. Moge dat boek steeds door ons als de onfeilbare gids beschouwd worden in zaken des geloofs en des levens; als het werk dat van Genesis tot Openbaring den Zaligmaker der wereld verkondigt, en van het begin tot het einde de boodschap der heils door Christus brengt; mogen wy gevoelen, dat het onze troost in ziekte, onze kracht in de verleiding, onze gids in 't leven, onze troost en steun in 't sterven is; moge het ons voorregt zyn het in al zyne onschendbare zuiverheid te bewaren en het als "het Woord van God" aan alle toekomstige geslachten over te leveren."

De kerkraad overhandigde zyn protest in de kerkekamer. De predikaties van den bisschop waren lang en vrymoedig. Zy zetten welsprekend de beginselen uiteen, die hem in zyne kritiek op den Pentateuch hadden geleid, maar hy ontkiedde zich van alle toespeling op lokale voorvallen. Zyn text was in den morgen Philippenzen 1: 10; en in den avond Jesaia 33: 14.

De Eerw. W. H. C. Lloyd, diende insgelyk een protest in tegen de wederaanvaarding der klerikale functies in zyne parochie van Durban door den bisschop.

Weder anderen leden der gemeente protesteerden tegen de protesten.

Reeds hebben wy in ons vorig nommer vermeld hoe de bisschop te Pietermaritzburg ontvangen werd. Wy geven nu nog het adres door den heer Dowdey uit naam van Colenso's verzoeders hem aangeboden en het antwoord van den bisschop.

Het adres luidde als volgt:—"Wy, ondergeteekenden, bewoners van Pietermaritzburg, wenschen Uwe Lordschap geluk met uwe gelukkige terugkomst in uwe diocese van Natal, en hopen dat uw voorbeeld van yver, hoogzielmoed, consequentie en waarheidsliefde, die Uwe Lordschap zoo gelukkig in Engeland aan den dag heeft gelegd, in Natal eene bewondering mogen opwekken, gelyk in Engeland door alle klassen en gezindheden is betoond, die al of niet met Uw Lordschaps inzigten instemmende nochtans den zeldzamen moed en ware eerlykheid hebben op prys gesteld, die Uw Lordschap drong om tot de bronnen van het gezag te gaan, en ze aan de publieke opinie de vrye discussie en de regterlyke beslissing te onderwerpen. Daarom zyn wy trotsch op uwe terugkomst, en verzekeren dat door uwe terugkomst verledene verschillen zullen worden verzoend, en de zaak der ware godsdienst bevorderd. Uwe Lordschap verzekerende dat wy als loyale Britsche onderdanen u hartelyk ondersteunen en de beste wenschen koesteren voor uw toekomstigen loopbaan in Natal, als deszelfs behoorlyk aangestelde bisschop, teekenen wy ons enz."

Waarop de Bisschop het volgende antwoord gaf:—Myneheeren, Ik dank u hartelyk voor dit adres, waarmede gy myne te uwkomst in deze diocese hebt verwelkomd. Het is zeer aangenaam voor my te weten, dat zulk een groot en invloedryk aantal ingezetenen den weg dien ik heb ingeslagen goedkeurt, toen ik myne nasporingen naar de Hebreeuwsche geschriften aan de publieke kritiek in Engeland onderwierp, en eene regterlyke beslissing over de vraag uitlokte of ik door ze uittegeven de aan de geestelykheid der Engelsche kerk door de wet toegestane vryheid, ben te buiten gegaan. En ik vereenig my hartelyk met uwe bede dat myne pogingen mogen besturd en gezegend worden door den geest van God, ter bevordering van de ware godsdienst en de verm-erdering der Christelyke liefde onder ons."

Het laatste berigt is als volgt:—"Bisschop Colenso zal, hooren wy, morgen in de Petrus Kathedraal prediken. Een correspondent schryft:—De Dean heeft het zilverwerk uit de Kathedraal laten weghaleu, en zal ook het harmonium en de zitbanken doen weg nemen. Dit heeft veel van de vlag te stryken.

Gemengd Nieuws.

HET ITALIAANSCHE VRAAGSTUK.—De taal, door de *Moniteur* gebruikt, zegt onze Parysche correspondent, heeft veel gedaan voor de eenheid van Italie, door de verkiezing in Weenen te helpen. Het nieuws door de Engelsche nieuwsbladen gegeven was juist. Er zyn bevelen gegeven voor een gedeelte der Fransche troepen om Rome te verlaten en zich te Civita Vecchia te concentreren. Het Italiaansche vraagstuk zal daarom binnen kort een kritieke phase aannemen. Ik heb met aarseling tot u over Italie en bovenal over Roma gesproken. Hy die u op dit oogenblik schryft is in den ban gedaan!! De Paus heeft in zyne Consistorie goed gevonden om te besluiten een banbliksem tegen de Vrymetselaars, de Vrymetselary en allen die haar beschermen, te slingeren. Wat my een weinig troost is de gedachte dat ik in een uitmuntend en groot geselschap ben, daar er in Frankryk alleen omtrent eene millioen geëxcommuniceerden zyn. In de loges op het aanstaande St. Jan diné zal er heel wat gelachen worden over dit alles. Het Vatikaan meent nog steeds in de Middeleeuwen te zyn. Sedert de wetenschappelyke menschen den bijkiesmstraal hebben ontleed, verooraken de Pauselyke banbliksems weinig vrees. Een groep vrymetselaars op de Boulevard vermaakt zich nu juist met de vervooging van het werkwoord: *in den ban te zyn gedaan.*

Er is in Engeland op kerkelyk gebied eene nieuwe beweging ontstaan, tot bevordering waarvan in de kerk van St. Mary Magdalen voor het eerst eene dienst werd verrigt. De voorganger constateerde, dat er eene associatie was gevormd tot bevordering van de eenheid der Christendoms, met andere woorden om de Roomsch-Katholieke, de Griekscheen de Anglikaansche kerkgenootschappen te vereenigen.—Men verlangt niet, dat zy, die tot deze vereeniging toetreden, afstand zullen doen van eenig beginsel, dat hen na aan het harte ligt; men wenscht slechts dat de leden zich vereenigen om een verheven en heilig doel te bereiken. Deze associatie zal voorts een zeer geheimzinnig karakter hebben, aangezien de leden elkander slechts onderling zullen kennen.—Hunne eenige verpligting zal wezen om elken dag een kort eensluidend gebed op te zeggen, terwyl de priesters minstens eens per drie maanden zullen moeten offeren. Men twyfelt of dit plan wel succes zal hebben.

Een der rykste huwelyken van Europa wordt eerstdaags te Parys gesloten. De jonge graaf Soltykof, geattacheerd aan de Russische ambassade, zal trouwen met de natuurlyke, doch weltig erkende dochter van den heer Jakowief uit Moscou, wien de rykste goud- en kopermynen in Rusland toebehooren, welker waarde wordt geschat op 400 millioen francs. De bruid is de eenige dochter van den heer Jakowief, en wordt alzoo erfgename van dat gansche enorme vermogen. De heer Jakowief woont thans te Parys, hy verkiest echter niet dat zyn schoonzoon daar blyft wonen, maar heeft twee hôtels voor hem aangekocht, een te Londen en een te St. Petersburg. De bruidegom heeft nog twee broeders; ook hy zal eenmaal een eigen inkomen hebben van 20 à 25 millioen francs rente: zyn vader woont ingelyks te Parys, en is een der rykste grondbezitters. De vaders van de aanstaande echtgenooten, hoezeer beiden weduwnaers en reeds zeer bejaard, zyn er bepaald tegen, dat hunne kinderen in hunne nabyheid blyven wonen.

Tegenwoordig verschynen te Parys 860 dagbladen en tydschriften van verscillende strekking (in 1845 416, in 1863 690). Men zou welligt vermoeden dat de politieke bladen het grootst in aantal zyn, doch dit is het geval niet; de eerste plaats wordt ingenomen door die over technologie (86). Te Parys hebben vele ambachten en andere bedryven, zoo als de slagters, schrynwerkers, slotenmakers, horologiemakers, goudsmeden, hunne eigene bladen; zelfs de voddenrapers hebben hun *Journal des Chiffons*. Voor het godsdienstige element zorgen 84 bladen, te weten 60 voor de Katholieken, 22 voor de Protestanten, 2 voor de Israëlieten; 20 behandelen onderwys en opvoeding, 48 regtgeleerdheid, 48 staathuishoudkunde, handel, enz., 46 geneeskunde, 30 landbouw- en veeartseny, 28 natuurwetenschappen en mathesis, 25 geschiedenis, aardryks- en wapenkunde, 67 schoone kunsten, 16 archeologie en penningkunde, 16 krygswezen, 19 financiën en beurszaangelegenheden, 22 spoorwegen, het aanleggen van wegen en bruggen en het mynwezen, 57 litteratuur, 54 modes en dames handwerken, 14 jagt, wedrennen, enz., 4 vrymetselary, 5 spiritualisme, 19 bibliografie, enz. Er zyn 34 bladen voor dames, huiskamer en de jeugd, 25 voor politiek (de oudste is de *Gazette de France*, sedert 1630.) Om al deze bladen te houden zou een abonnementsprys van circa 30,000 fr. noodig zyn. In het blad voor schaakspelers *La nouvelle Régence* worden partyen gespeeld, waarby men elke drie maanden één zet doet en de spelers dikwyls duizend uur van elkander verwyderd zyn. Er bestaat een blad voor liefhebbers van Panatellas en Londres-sigaren, *le Fumeur*, een poppencourant en eene courant voor kleine kinderen *Baba*. Een zeer klein blad, *le Lilliputien*, gebruikt voor 20 exemplaren slechts één vel gewoon schryfpapier.

De voornaamste reeders te New York hebben eene maatschappy gevormd tot het bouwen van vier prachtige stoomschepen, elk van 8,000 ton en 600 voet lang, werkende met machines van 2,500 paardenkrachten, elk voorzien van twee raderen en twee schroeven, zoo dat er by beschadiging van een dezer construction geene belemmering in de vaart van het schip te voeren plaats te hebben. Het doel is deze stoomschepen zulk eene snelheid te geven, dat de overtogt naar Europa in seven dagen kan plaats hebben.

Aan boord van het stoomschip 'Bellona,' kapitein Dixon, dezer dagen te New York aangekomen, bevonden zich tusschendeks passagiers, aangaande welke men de volgende treffende byzonderheden mededeelt. Frans Meyer, oud 22 jaren, en zyn vrouw Anna, oud 19 jaren, uit het kanton Souleure, in Zwitserland, bevonden zich als passagiers aan boord van het ongelukkige schip 'William Nelson,' dat door brand werd vernield. In de verwarring, die gewoonlyk plaats grypt, wanneer men zyn leven zoekt te redden, geraakten de beide echtgenooten van elkander gescheiden. De man werd door een der sloepen van het schip opgenomen, die kort daarna door de brik 'Mercurius' ontmoet werd. De vrouw, jong, en in zwangeren oestand, was echter niet ontmoedigd door de onzekerheid aangaande het lot van haar echtgenoot, maar zy maakte zich nu gereed om voor haar eigen redding te zorgen. De zucht tot zelfbehoud kon echter haar vrouwelyk gevoel niet onderdrukken om de zwakke kreten van een kind van naauwlyks veertien dagen oud, onopgemerkt te laten, dat door zyn radeloozе ouders aan zyn lot was overgeven en haar eigen gevaar niet achtede, sprong zy met den haar half opgedongen last in de zee. Gedurende twee geheele dagen dreef deze moedige jonge vrouw met het kind op een brok van een scheepspar rond, zonder voedsel en water, terwyl zy het kind met speeksel uit haar mond in leven hield. Laat in den avond van den tweeden dag, toen het schip dat haar echtgenoot had opgenomen, het kruisen had opgegeven, zonder hoop van meer menschenlevens te kunnen redden, ontmoette het onze heldin en redde haar met haar kleinen beschermeling. De beide echtgenooten werden te Havre aangebragt. De Pruissische consul in die haven nam de verzorging van den kleine op zich, daar men moest veronderstellen dat zyne ouders in zee omgekomen waren. Vele dames te Havre bielden zich met de taak, om deze jonge, edele vrouw met haar echtgenoot in staat te stellen, weer den Atlantischen Oceaan naar haar nieuw vaderland over te steken. Van alles ontbloot wat tot zulk eene reis noodig is, was haar de goedheid der dames van Havre ten hoogste welkom. Aan boord der 'Bellona' onderscheidde zich deze familie, hoewel zy er zeer sobertjes uitzag, door uitstekende zindelykheid. De heldin uit het werkelyk leven, beviel gedurende den overtogt der 'Bellona' van een zoon. Zy is thans het voorwerp der belangstelling van de weldadige dames te New York.

Volgens berekeningen, op officieele opgaven gegrond, zyn achtereenvolgens 1,124,000 personen in de legermagt der Confederatie ing lyfd; daarvan zyn minstens 660,000 gesneuveld of verminkt, terwyl ruim 400,000 anderen ziek geworden, vermist of gedeserteerd zyn. In het leger van het Noorden zyn achtereenvolgens omstreeks 3,000,000 man ingelyfd.

Vlugtende Bladjes uit Parys.

Op dit oogenblik valt er iets merkwaardigers te berigten dan het lang aanhoudende fraaije weder en een staat van hitte, die voor de maand September zeer saizoenen is omgekeerd, en dat de zomer nadert in plaats van ons te verlaten. De slechte zyde van den staat van zaken bestaat daarin dat deze buitengewone hitte naar alle waarschynlykheid de oorzaak is waarom de cholera in het midden en het Zuiden van Frankryk blyft woeden. Toulon, Marseilles, Avignon en Arles zyn allen door deze vreeselyken geessel geteisterd. De meeste inwoners dezer steden zyn gevlugt; zy die blyven trachten de lucht te suiveren door groote vuren in de straten te branden. Of dit nu al of niet iets baat, zeker is het dat bange menschen daardoor eenigzins gerustgesteld worden, en men al het verrotte hout opruimt dat in de kelders ligt. Zeker zou het niet kwaad zyn om eenige aromatische kruiden in het vuur te werpen, om den stank weg te nemen, en dit kan gemakkelyk gedaan worden, daar er rondom Marseilles vele van deze kruiden groeijen.

Een chemist, Aranson genaamd, is eenige dagen geleden te Marseilles aangekomen met aanbevelingsbrieven van hooge authoriteiten aan den directeur van de Hotel-Dieu en Conception hospitalen, en bevelen gevende dat verscheidene bedden ter zyner beschikking zouden worden gesteld. Deze heer heeft, schynt het, zoo niet een onfeilbaar geneesmiddel dan toch een goed middel in de meeste gevallen van cholera ontdekt, en de authoriteiten waren begeerig om hem eene gelegenheid te geven om zyn stelsel te beproeven. Ik heb gehoord, dat tot hiertoe zyne behandeling met goeden uitslag is bekroond, daar hy een aantal gevallen genezen heeft.

De heer Aranson volgt een stelsel van rationeele chemie. De cholera, zegt hy, wordt veroorzaakt door een te grooten overvloed van Oxalic zuur in het menschelyk ligchaam. Dit zuur vormt "oplosbare zouten," die in den staat van oplossing als vergift werken. Het doel is dus de vorming dezer "oplosbare zouten" te verhinderen, en om dit doel te bereiken dient hy by de eerste kentekenen dezelfde van bi-carbonaat van Soda toe, dat een onoplosbaar zout is, en dit wordt door den patient gelooid zonder eenig gevaar van vergiftiging.

Uit het bovenstaande zult gy zien dat de methode van den heer Aranson eenvoudig is; het staat nu te bewyzen of zy waar is, en alle geneeskundige wachten met ongeduld den uitslag af.

Niettegenstaande de cholera en de vreeselyke gevolgen geeft het publiek zich nog steeds aan vermaken over. Het theater te Marseilles gaat voort met vertooningen te geven, als of er niets gaande was en heeft elken avond een talryk bezoek.

Het langdurige fraaije weder maakt Parys stil, daar de beau-monde nog steeds op het land en het hof te Biarritz is, van waar het zich naar Compiegne voor het jagtvermaak begeeft.

Ik zal nu een geval van bigamie verhalen dat onlangs gebeurd is, en dat weldra tot een vry zonderling proces zal aanleiding geven.

Eenige jaren geleden kocht de heer Jules C., een koffyhuis knecht, die eene erfenis gekregen had, een koffyhuis in de Rue de St. Honoré, en meenende dat een mooi vrouwtje de zaak zou voorthelpen, trouwde hy kort daarop de jongejufvrouw Lucrecia S., eene groote schoonheid.

Ongelukkig was deze groote prys, die hy zoozeer begeerd had, de oorzaak zyner elleden. De schoonheid zyner vrouw trok wel is waar vele kalanten, maar daar Jules een zeer jaloersch temperament had, zag hy de aanbidders zyner vrouw met argwanende oogen aan, en vele verschrikkelyke twisten tusschen Jules en zyne vrouw waren het gevolg. Op zekeren dag na een hevig tooneel verlaat Jules stil het huis, met al het geld.

Den volgenden dag te 6 ure in den morgen, vond een visscher te Bas Meudon op de oevers van de Seine, de kleederen van een man met een kaart waarop de naam Jules C. en een blikken doos, waarin de volgende brief: "Ongelukkig is hy die een slecht nommer in de huwelykslottery trekt. Lucrecia, die ik voor een engel hield, is eene duivelin. Het is onmogelyk om met haar te leven. Slechts één middel blyft my over om den keten te verbreken, en ik maak er gebruik van.—Jules C."

Nadat een onderzoek had plaats gehad, werden de kleederen enz, als die van Jules herkend, en de brief was een bewys dat hy zich zelven om 't leven had gebragt. Maar het lyk kon niet gevonden worden.

Jules vrouw, die werkelyk haar man beminde, gaf aan de hevigste smart lucht en na eenigen tyd niende dat de zaken niet vooruitgingen, verkocht zy het koffyhuis. Na eenige jaren stelde een ryk parfumeur een huwelyk aan de weduwe voor. Hy werd aangenomen; het paar trouwde en de vrouw begon het bestuur van den winkel.

Op zekeren avond trad een het gekleed heer den winkel binnen, en ging na iets gekocht te hebben naar de toonbank om de rekening te betalen. Op eens hoorde men eene dubbele knoet van verrassing, en de meesteres van het huis, na duchtig door den kooper te zyn uitgeweegd, viel in zwym.

Haar echtgenoot liep naar den winkel en wilde den heer de deur uitgooijen. "Hoe durft gy myne vrouw beleedigen?"—Uwe vrouw! zy is de myne.—Dat liegt gy, enz.—Van woorden kwam het spoedig tot daden, en nadat de politie was ingeroepen, werden beide stryders voor den commissaris geroepen, waar de zaak werd toegelicht. Jules had slechts zelfmoord voorgewend, en had toen Frankryk, als koffyhuis knecht doorgereisd, terwyl hy zich eindelyk in eene groote stad gevestigd had.

Naar Parys gekomen om eenige inkoopen te doen, was hy by toeval den parfumeriewinkel binnen gekomen, waar niettegenstaande 10 jaren afwezigheid het paar elkander dadelyk herkende.

Het is myn voornemen niet om u met eenig berigt omtrent de Davenport broeders lastig te vallen, de valsche *mediums*. Zy zullen binnen kort in het gemeente hof figureren, daar de heer Duchemin, de ingenieur, die hun bedrog ontdekt heeft, eene aktie tegen hen heeft ingebragt. Ik hoop van harte dat zy even als hun landgenoot te Rochester, in Buffalo, mogen veroordeeld worden om een patent als *goochelaars* uittenemen, hetgeen de geesten wel wat neêr zal zetten.

Ik moet u nu de geschiedenis van een huwelyk vertellen, dat binnen kort zal plaats hebben, dat zonderling genoeg is om ook aan goochelary te doen denken, en het oude spreekwoord bevestigt, dat de vrouw het nekje is waar het hoofd des mans op draait.

Het aanstaande huwelyk is dat van den jongen markies C. met eene Engelsche dame, die al over de 40 moet zyn, maar daarentegen zulk een groot vermogen bezit, dat zulks alle gebreken bedekt, en de vrouw bewonderenswaardig maakt. De wyze waarop de verbindtenis is tot stand gebragt, is allezins merkwaardig.

Deze ryke Engelsche vrouw verscheen in den afgeloopen winter te Parys, met een vorstelyken stoet van bedienden, en met het vast besluit, zegt men, van een jong en adelyk Franschman te vangen, en hem hare hand en fortuin te schenken. Met zulk een fortuin en zulk een voornemen, kunt gy licht denken dat het der styve en droege Engelsche niet aan bevoorraden ontbrak, maar allen werden met verachting van de hand gewezen. Haar hart was reeds gewonnen zonder er om gevraagd te zyn, en de gelukkige bezitter was de markies de C. met wien zy in eenige gezelschappen was bekend geworden. Ongelukkig was bovengenoemde markies al te zeer met het spel en het coquetteren met jonge en aardige meisjes bezig om notitie te nemen van de teedere blikken der veertigjarige. Hy was 25 jaar oud en bezat een fortuin van omtrent 25,000 francs inkomen, dat hem in staat stelde op grooten voet te leven zonder een millionaire te zoeken om zyne schulden te betalen. Daar is misschien in de wereld niets slimmers en vastbesloten dan eene oude Engelsche vrouw, en het middel dat zy aanwendde om den jongen markies te vangen zal deze bewering bevestigen.

Zy had den markies maar eene badplaats gevolgd, waar veel gespeeld wordt, want zy had opgemerkt dat *kaarten* meer indruk op het hart van den markies maakten dan de mooiste vrouw die er leefde. In 66n woord hy was een slaaf van het spel.

De Engelsche dame veinsde geen notitie van den jongen markies te nemen, maar liet hem daarentegen naar hartelust aan zyn hartstogt bot vieren. Na een van die "ridders van fortuin" ontdekt te hebben, die aan alle speeltafels worden gevonden, en hun gemeen beroep onder een fatsoendelyk uiterlyk verbergen, liet zy dit individu by zich komen en sprak hem dus aan: "Ik weet precies, Mynheer, wie en wat gy zyt, en hier heb ik de bewyzen in handen, die gy kunt lezen, en waaruit gy zien zult dat het in myne magt is om u in 't verderf te storten, als ik wil." De ongelukkige zag dadelyk dat zy de waarheid sprak. "Dit echter, ging de Engelsche voort, benijk niet van plan te doen, als gy van uwen kant in myn voorstel treden wilt."

"Madame, ik zal alles doen wat gy begeert." Gy zyt bekend met den markies C., merkte de Engelsche koeltjes op.—Ja, mevrouw. Hy houdt van het spel.—Gy moet hem op de eene of andere wyze er toe brengen, dat hy met u alleen speelt, en het steeds zoo aanleggen dat gy wint, *geene kleine sommen* maar groote, totdat gy hem zyn geheel fortuin van 500,000 francs hebt doen verteeren."

De valsche speler stond als aan den grond genageld. Na eenige oogenblikken zwygens kwam een afzigtelyke lach over zyn gelaat en zeide hy: "Als ik u wel versta wilt gy dat ik dat fortuin winne en wy het zamen deelen."

Met een blik van verachting antwoordde de trotsche Engelsche: "Houd alles wat gy wint voor uzelven, en denk om wat ik u zeggen zal. Als gy den markies niet ruineert, zal ik u aan de kaak stellen, en niet alleen hier, maar waar gy u ook vertoonen moogt." De elendeling nam zyn afscheid, woedend dat zyn lot in zulke handen was, maar ten volle besloten om de dame bindelings te gehoorzamen.

Welke middelen hy aanwendde om met den markies vertrouwd te worden, weet ik niet, maar zeker is het dat hy 3 dagen later op gemeenzamen voet met hem was, en na eene week bragten zy geheele nachten aan de speeltafels door. Om kort te gaan, na eene maand was de markies een bedelaar en zyn makker had den buit in handen. Toen kwam de ryke dame voor den dag, vond de gelegenheid om den marmi e over hare rykdommen te spreken, verblindde zyne oogen met hare juwelen, en hy, genoodzaakt om naar middelen om te zien tot herstel van zyn fortuin, stemde er in toe om haar man te worden en hare rykdommen te deelen. Weldra al het gelukkige paar in de Madelaine trouwen, en de ryke Engelsche wil tot grooten schrik van den markies de geheele élite van Parys tegenwoordig zien, die daar ook zeker niet zal ontbreken.

Ik denk dat gy het met my eens zult zyn, dat dit een streek is, die beter is dan eenige welke de gebroeders Davenport ooit hebben gespeeld.

Terwyl ik toch van huwelykelyken spreek moet ik nieet vergeten u het aanstaande huwelyk te melden tusschen den Prins de Montleon, en de Prinses Trenesvilles. Het was de eerste prins, die in 1810 prinses Maria Christina van Saxen uit een brand redde, die op een bal uitbrak, dat door Prins Schwartzenberg ter eere van Napoleon en Maria Louise werd gegeven. De prins is 84 jaren oud, en is driemaal gehuwd geweest. De prinses, die dus dankbaar zyn daad van zelfopoffering erkent, is ook gehuwd geweest en is nu weduwe.

Zoo wy in het midden des levens in den dood zyn, is het slechts natuurlyk om na huwelyken van den dood te spreken. De dooruchtige doode waarvan ik nu wensch te spreken is de generaal Le Foy de Bourgolly, die onlangs in den ouderdom van 73 jaren is gestorven; hy was divisie-generaal, senateur en had het grootkruis van het legion van eer. Hy was page van Louis Bonaparte (de vader van Napoleon III) dien hy in 1810 naar Holland volgde.

Ik weet niet of de generaal kinderen heeft nagelaten, noch of er erfgenamen van zyn fortuin bestaan, die meen ik iets grootere moet zyn dan die van een zekeren Nicolet weduwe juist overleden is, en wiens nalatenschap in de *Moniteur* onder het hoofd van *Ministerie van Justitie en openbare eeredienst* in eene lyst van erflatingen in Algiers wordt medegedeeld. Daar wordt gezegd, dat er eene acte is opgemaakt van de benaderde waarde der nalatenschap van bovengenoemden James Nicolet, die in het militaire hospitaal te Tunis overleden is in den ouderdom van 61 jaren, en geboortig was van Auxon le Vesaut (Haute Saône)—3 francs!!!

Ik twyfel er aan of de heer Nicolet, een der bekwaamste Paysche advokaten, naar Tunis zal gaan om zyn aandeel aan de nalatenschap op te eischen.

Helaas, dat de arme Jacques Nicolet 60 jaar moest leven om 3 francs op te sparen!

Hoe begeerig ik ook ben om niet geheel uw geduld door myn eindeloos gebabbel uittputten, maar ik u toch nog éene anekdote schenken, die ik hoop u zal amuseren.

Eergisteren gaf het Théatre Français de eerste voorstelling van een opera: *Le roi des mines*, door den heer Cheronain geschreven. Terwyl de prima donna van den avond, Mevrouw Maison, zong, amuseerde zich een heer in het parterre met het air te neuriën dat gezongen werd. Zyn buurman zeide daarop: Mynheer, is welligt componist!—O, volstrekt niet, antwoordde de andere, tamelyk gestreeld—Maar dan zyt gy toch zeker een groot kenner in de muziek!—Neen Myneer.—Misschien een liefhebber?—Volstrekt niet.—Gy zingt echter goed?—Oh, ik heb volstrekt geen stem.—Niet! nu houd dan een Godswil op met uw gebrom!!!

Het nieuwste nieuws is dat het mode werdt om als een huwelykgeschenk *valsch haar* present te doen. Ik heb van eene minnaar gehoord, die een soodanig present van 1,200 francs aan zyne bruid gegeven heeft. Het is voorzeenhaar, hetwelk op dit oogenblik het duurst en meest gezocht is.

CHILIAN FLOUR.

DIRECT FROM VALPARAISO,

WARRANTED FRESH, IN 100lbs BAGS.

For Sale in Bond or Duty paid, by

J. S. PRINCE & Co.

4 Church-Street.

PAARLSCHE BRANDERY

DE Ondergeteekende heeft de eer het geachtt Publiek bekend te maken, dat hy voor den Handel in GENEVER, den Wel-Ed. Heer J. G. STEYTLER, No. 80, St. Georgestraat, te Kaapstad, als zyn eenige Agent heeft benoemd, met zoowel voor de Kaapstad als alle Zeehavens binnen deze Kolonie, en dat voortaan alle Orders voor GENEVER van genoemde plaatsen, door Zyn-Ed. met de uitgelezenste aanwezigheid zullen worden uitgevoerd.

J. C. VOIGT, Jr.

Paarl, 1 November 1864.

Executeurs Kamer.

Acte van Vennootschap, gedateerd 1 April, 1859, opgemaakt volgens de basis der oorspronkelyke Acte gedateerd 22 Augustus, 1838.

Tegenwoordige Acte ingelyfd door Acte des Parlements.

DIRECTEUREN.

De Wel-Ed. Hr. O. J. TRUTER, Voorzitter,
" " P. J. ROUX,
" " A. D. KRYNAUW,
" " W. HIDDINGH, L.L.D.
" " P. A. BRAND.

AUDITEUREN.

De Heeren J. C. SCHICKERLING, en J. C. DE WET.

C. J. C. GIE, Mz., Secretaris.

De Kamer zal door haren Secretaris Boedels blyven aannemen

Algemeene Boedel en Weeskamer.

In den Geassigneerden Boedel van A. F. STIGLING.

TE KOOP.

DE DIRECTEUREN van de ALGEMEENE BOEDEL EN WEESKAMER, geven by deze kennis, dat zy gereed zyn een offerte aantenemen voor den KOOP van dat stevig GEBOUWD WOONHUIS EN WINKEL, gelegen in het Dorp HOPEFIELD. Belendende dit Eirendom is er mede een COTTAGE en andere BUITEN GEBOUWEN, het geheel waarvan in uitmuntende reparatie is. Er is mede een UITGEBREID STUK TUINGROND met BOOMEN beplant.

Bovengemeld Eigendom zeer uitgebreid zynde en voorzien van verscheidene geryflyke Vertrekken, kan als een der beste in de Buurt worden gecommanderd als eene geschikte WONING en PLAATS voor Bezigheid.

Er zyn mede verscheidene KOSTBARE TUINERVEN in het Dorp te Koop.

J. F. G. PIETERSEN, Geassigneerde.

Kamer Gebouwen, 44 Adderley-straat,
K